



Chlumecké časopis chlumeckého regionu listy

ročník LII ♦ Chlumeck nad Cidlinou dne 30. 9. 2022 ♦ cena 19 Kč

9



CHLUMECKÝ KOTLÍK

Co byste měli vědět...



fotografie Antonín Fibigr

fotografie k článku na str. 27

SLOVO STAROSTY

Milí čtenáři,

léto, které je za námi, proběhlo ve velice nejisté ekonomické době. Společnost v Čechách se začíná bouřit proti opravdu utahujícím se opaskům (citát pana Klause). Někdo usilovně přesvědčuje obyvatelstvo, že za všechno může tato stávající vláda. Hluboký omyl! Nezastávám se jí na 100 %. Ale již ta vláda minulá pod předsednictvím Slováka Andreje Babiše neudělala zloha nic pro možnosti napojení energetických produktů mimo těch stávajících, čerpajících z carství stávajícího diktátora Putina (na rozdíl od chytřejší vlády na Slovensku). A to vládla blažených 6 let.

Podle mých snad důvěryhodných zdrojů takhle celosvětová a hlavně evropská ekonomická krize bohužel potrvá více než 5 let. Je to dlouhá doba, plná nejistot a člověku se svírá srdce nad budoucností našich dětí a vnoučat. Ale bohužel dějiny se opakují. I v minulosti se museli lidé velmi usklonnit, hlavně v období válek. My to již nepamatujeme. Jakoby společnost v posledních letech sladce žila nad své poměry a nyní to určitě bude velmi bolet. Asi prudce ubude možností jezdit na drahé dovolené do zahraničí, na které si část společnosti zvykla jako na standard, omezí se i dražší koníčky, někteří zase na svých zahrádkách rozvinou větší pěstební aktivity a tak dále. Prostě přibudou starosti práce schopných uživit rodiny. Ti nahoře, co určují pravidla, musí nyní hledět pomoci nejvíce postiženým lidem a rodinám. V tom je dobrá, ale často nevídaná solidarita. Jinak nastanou společenské bouře, nejenom u nás.

I naše město již začíná sestavovat rozpočet na další rok a například ještě letos zastropovaná energie odebere v topné sezoně miliony navíc. Jdeme však naštěstí do příštího roku s větším finančním převisem, a proto se domnívám, že příští rok nebudeme muset omezovat nijak významně občanské volnočasové aktivity. I dalším sportovním a kulturním organizacím pomůžeme, o těch školských ani nemluvě.

Také Královéhradecký kraj ostražitě hledí do následujícího roku. Současný hejtman Martin Červíček a celé zastupitelstvo je s ním ve shodě, že prioritu

budou mít hrazené dodávky energií do krajských nemocnic, domovů seniorů i do školských zařízení, jejichž je kraj zřizovatelem. Nenaplní se černé kecy o tom, že se zde pacienti a studenti obalí pletenými svetry. Osobně jsem rád, že stávající hejtman je mužem na svém místě, váží si ho. Ale stejně tak bude nutné i s ohledem na výše popsané zvolit v lednu prezidenta, který bude velmi silnou osobností a ne slibotechna nebo blátivá loutka v rukou někoho dalšího za bukem.

Ještě jednou k možné úspoře energií v rodinném domě: sám jsem spolumatitelem rodinného domu a před 35ti lety jsem podcenil zaizolování stropu na půdě. Nyní to rychle udělám formou asi dodatečné 200 mm silné minerální izolace na úkor prostoru na půdě, kam chodím ostatně velmi málo, a vím, že ušetřím asi 25 % nákladů na topení. Pokud jsem někoho z vás inspiroval, bylo mi potěšením.

Nyní aktuálně: část silnice druhé třídy s označením 327/II v úseku Fajn park až kolejiště bude opravena Královéhradeckým krajem v příštím roce, bude se jednat o náklad cca 10 milionů Kč.



Opravy věže na sv. Voršile skončí v letošním roce. Pan projektant již vytvořil projektovou dokumentaci na pokračování opravy fasády a klempířských prvků na lodi kostela. To znamená, že by mohly opravy být v následujícím roce zahájeny opravou poškozených fresek na vnějších stranách.

Přes Svaz měst a obcí ČR řešíme zavedení vratných PET lahví v obcho-

dech. Jsou modernizovány digitální stroje, které by byly povinné asi v obchodech nad 300 čtverečních metrů. Problém je v tom, že recyklovat tento snadno znořitelný polyethylentereftalát můžeme podle nových poznatků asi pouze třikrát bez rizika, že se nám do organismu budou ukládat mikročástice plastů. Přední světové laboratoře si s tímhle novým poznatkem lámou hlavu. Lakonicky poznamenám – zlaté skleněné láhve!

V současné době dokončujeme řadu výživných, náročných projektů – rekonstrukci radnice, dopravní terminál, rekonstrukce chodníků a vozovek, vyměníme všechny hlásiče veřejného rozhlasu s 85%ní dotací a do konce roku vyměníme více než 450 svítidel veřejného osvětlení v části města za úsporná ledková s 90%ní dotací, také z EU. V následujícím roce jistě výměnu dokončíme u všech svítidel ve městě, protože se tento výtečný program bude opakovat a alokace prostředků z EU tímto směrem je hooóódně dobré řešení. Čili s povděkem veřejnosti hlásím: podařilo se nám opět získat desítky milionů korun evropských a státních dotací. Proto jsme si mohli dovést se takto rozmáchnout ke zlepšení kvality městského majetku. Díky Bohu i příští rok

by mohl být z hlediska dotací úrodný, protože štěstí přeje připraveným. A troufnu si říci: ano, jsme připraveni díky usilovné a nikdy nekončící práci celého našeho radničního kolektivu a pochopení rozumných zastupitelů. Díky za ně. Kéž by i nově zvolení zastupitelé byli stejně prozíraví. Věřím, že budou.

Ing. Miroslav Uchytíl
starosta města

SLOVO MÍSTOSTAROSTY

Vážení spoluobčané,

se začátkem školního roku jsme uvítali na základní škole žáčky prvních tříd. Letos jich je 81 a žáků celkem 817. Nové paní ředitelce Mgr. Gabriele Maslákové a všem zaměstnancům školy přejeme hodně elánu a nadšení do práce. Dětem pak radost z poznání nových vědomostí. S přibývajícími žáky řešíme nejen opravy v budově, ale i zkapacitnění šaten, učeben a jídelny.

Investiční akce města zdárně pokračují. Výstavba terminálu u nádraží se blíží k závěru. Po dodání a položení finální asfaltové vrstvy spějeme ke kolaudaci. Stejně tak na radnici po opravě povrchů stěn a podlah v přízemí předpokládáme spuštění do plného provozu v listopadu. Opravy chodníků a komunikací postupně realizujeme v ulicích Krkonošská – Sadová, Zimova – Poděbradova, Říhova, Na Valech a V Lipkách. Omlouváme se za ztížení provozu.

Nezahálíme ani s přípravou projektů a rozpočtu na příští rok. S tím souvisí dotační výzvy, které se snažíme naplno využít. Jednou z nich je výzva na úpravu křižovatky Kozelkova a Pražská, kde navazuje oprava chodníků a výměna semafo-

rů. Národní sportovní agentura vypsalá dotace na sportoviště, tady se uchází TJ Sokol Chlumec nad Cidlinou o příspěvek na opravu sokolovny až do výše 70 % nákladů. Projekt povodňové ochrany Lučic je posuzován experty z Ministerstva zemědělství. V Chlumu je situace upravována pro nutnost navýšení hráze či zídky na březích řeky Cidliny od mostu u ZUŠ k jezu u hokejbalového hřiště.

Konec prázdnin je ve znamení Chlumeckého kotlíku. Zvítězil každý, kdo se zúčastnil vaření či ochutnávání. Vždyť více než o výsledek jde o společenskou akci, kde se potkáme a popovídáme si.

Tradiční taneční kurzy zahájilo bezmála šedesát dívek a chlapců. Přejeme vykročení do tance i do života tou správnou nohou. Vždyť naučené společenské chování prospívá všem.

Sportovní klání sledujeme jak na novém fotbalovém trávníku, tak na kurtech pod sokolovnou, kde proběhlo Volejbalové léto. Díky všem nadšencům a pořadatelům to v našem městě žije. Jen tak dál.

Mgr. Vladan Kárník,
místostarosta města



ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA A RADY MĚSTA

VÝPIS Z USNESENÍ 103. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 4. 8. 2022

Rada města:

■ **Schvaluje** pronájem části pozemku parc. č. 366/3 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou o výměře 5 m² pro prezenční akci firmy AVON Cosmetics, spol. s r.o. na den 13. 8. 2022 Barbora Šmejkalová, 534 01 Holice – Podlesí, IČO: 06942369 s cenou 1.000,- Kč + DPH.

■ **Schvaluje** pronájem části pozemku parc. č. 366/3 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou o výměře 20 m² pro akci Roadshow s OC Futurum Kolín na den 6. 8. 2022 dle aktuálního počasí firmě Hypnosis s.r.o., 28. října 17, 261 01 Příbram, IČO: 27103269 s cenou 2.000,- Kč + DPH.

VÝPIS Z USNESENÍ 104. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 8. 8. 2022

Rada města:

■ **Schvaluje** snížení pronajímané plochy nebytových prostor v budově Jungmannova čp. 114 (městské zdravotní středisko) o 4,5 m² od 1. 7. 2022 z důvodu stavebních úprav zdravotního střediska (město Chlumec nad Cidlinou x Oblastní nemocnice Jičín, a.s.).

■ **Schvaluje** prodloužení platnosti Smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti a smlouvy o právu provést stavbu „Nápojení pozemků na dopravní a technickou infrastrukturu“ ze dne 21. 8. 2017 (město Chlumec nad Cidlinou x *****, *****, *****) do 21. 8. 2024.

■ **Schvaluje** zadávací dokumentaci k podání nabídek na zakázku „Modernizace veřejného osvětlení ve městě Chlumec nad Cidlinou“.

■ **Schvaluje** zadání zakázky a uzavření smlouvy o dílo na akci „Stavební úpravy, přístavba a nástavba objektu, Rooseveltova č.p. 623, Chlumec nad Cidlinou – Říhův dům“ se společností STATING s.r.o. Hradec Králové, Ku-

kleny, Pardubická 861/75a, IČO: 25963864.

■ **Schvaluje** zadání zakázky na výměnu umělého trávníku na tenisovém kurtu společnosti JB Estate s.r.o., Provodín 76, IČO: 28672321.

■ **Schvaluje** nabídku společnosti TeS, spol. s r.o. Chotěboř, Chotěboř, Zednická 558, IČO: 60934395 na vypracování technologického projektu provozu Školní jídelna, Chlumec nad Cidlinou, Smetanova 115, 503 51 Chlumec nad Cidlinou IV.

■ **Schvaluje** nabídku společnosti M - Silnice a.s. Pardubice III, Bílé Předměstí, Husova 1697, IČO: 4219686 na opravu chodníku u autobusové zastávky vedle terminálu.

■ **Schvaluje** Dodatek č. 3 ke SOD se společností M - Silnice a. s., IČO: 42196868. na akci „Dopravní terminál v Chlumu nad Cidlinou“.

■ **Schvaluje** Příkazní smlouvu na „Koordinátor BOZP na staveništi – Stavební úpravy, přístavba a nástavba objektu, Rooseveltova č.p. 623, Chlumec nad Cidlinou – Říhův dům“ s Ing. Josef Novotný, Nový Bydžov, Revoluční třída 232, IČO: 13564081.

■ **Schvaluje** Příkazní smlouvu na „Technický dozor stavebníka Stavební úpravy, přístavba a nástavba objektu, Rooseveltova č.p. 623, Chlumec nad Cidlinou – Říhův dům“ s Ing. Josef Novotný, Nový Bydžov, Revoluční třída 232, IČO: 13564081.

■ **Schvaluje** dodatek ke smlouvě o dílo na akci „Rekonstrukce elektroinstalace v 1. NP a 3. NP historické budovy ZŠ v Chlumu nad Cidlinou“ s Ing. arch. Zima Jan, Chlumec nad Cidlinou IV, Fügnerova 263, IČO: 15589854.

■ **Schvaluje** smlouvu o dílo na akci „Projekt slaboproudých rozvodů v 1., 2. a 3. NP a dále stavební úpravy v 1., 2. a 3. NP historické budovy ZŠ v Chlumu nad Cidlinou“ s Ing. arch. Zima Jan, Chlumec nad Cidlinou IV, Fügnerova 263, IČO: 15589854.

■ **Schvaluje** dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Řady vodovodní a kanalizační v lokalitě Kladruba“ s firmou KZP - stavby s.r.o., Pardubice III, Studánka, Erno Košťála 958, IČO: 04311949.

■ **Schvaluje** zpracování projektové dokumentace na akci „Rekonstrukce chodníku a parkování ul. Rooseveltova“ VDI Projekt s.r.o., Praha 10, K Botiči 1453/6, IČO: 28860080 na základě předložené koordinační situace včetně připomínek uvedených v zápise.

■ **Schvaluje** uzavření Smlouvy o připojení odběrného elektrického zařízení k distribuční soustavě (Lučice, přečerpávací stanice) s ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, Děčín IV – Podmokly, 405 02 Děčín, IČO: 24729035.

■ **Schvaluje** uzavření Smlouvy o uzavření budoucích smluv o připojení odběrných elektrických zařízení k distribuční soustavě (18 stavebních parcel, Krašov) s ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, Děčín IV – Podmokly, 405 02 Děčín, IČO: 24729035.

■ **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení 21/102/22, úhradu nákladů na rekonstrukci dalších prostor ve zdravotním středisku v Jungmannově ulici (dříve ordinace MUDr. Zimy) na základě předloženého rozpočtu této akce.

■ **Schvaluje** zvýšení nejvyššího povoleného počtu dětí Mateřské školy U Zámku, Chlumec nad Cidlinou, Poděbradova 636/IV ze 100 na 103 s účinností od 1. 9. 2022.

■ **Schvaluje** poskytnutí jednorázových volných vstupů na koupaliště v počtu 18 ks na základě žádosti Tělocvičné jednoty Sokol Chlumec nad Cidlinou, oddíl volejbalu (Volejbalové léto).

VÝPIS Z USNESENÍ 105. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 15. 8. 2022

Rada města:

■ **Rozhodla**, vzhledem k aktuálním skutečnostem v lokalitě Spravedlnost –

Modernizace trať. úseku odb. Kanín – Chlumec nad Cidlinou (včetně), nepodávat odvolání proti rozhodnutí č. MMHK/145318/2022 ST2/Kub ze dne 10. 8. 2022.

VÝPIS Z USNESENÍ **106. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA** konaného dne 15. 8. 2022

Rada města:

■ **Schvaluje** zadání zakázky „Oprava tělocvičny na st. 1795 v areálu ZŠ Chlumec nad Cidlinou, Kozelkova ulice“ společnosti STATING s.r.o. Hradec Králové, Kukleny, Pardubická 861/75a, IČO: 25963864.

■ **Schvaluje**, umístění pódia (bude otočené od plotu směrem k bazénu), pro koncert kapely KOMUNÁL dne 25. 8. 2022 v rámci Chlumeckého hudebního léta, do prostoru mezi hřištěm na beach volejbal a plavčíkárnu. Veškeré náklady s tím spojené hradí kapela.

VÝPIS Z USNESENÍ **107. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA** konaného dne 29. 8. 2022

Rada města:

■ **Schvaluje** Dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo na realizaci akce „Stavební úpravy městského úřadu, Chlumec nad Cidlinou“ se společností ELEKTRO MOSEV spol. s r.o., IČO: 42228573.

■ **Schvaluje** uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o nájmu věcí nemovitých a movitých ze dne 1. 4. 2018 (Fotbalový klub Chlumec nad Cidlinou, z.s., IČO: 45981051) – dodržování nočního klidu v areálu fotbalového klubu.

■ **Ruší** usnesení 6/101/22 a **schvaluje** uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby č. 29174/IV-12-2013850 (Chlumec n/C, p.č. 308/1, Tomášek, knn, byt.dům) mezi městem Chlumec nad Cidlinou a ČEZ Distribuce, a.s., IČO: 24729035 za cenu 14.300,- Kč + DPH.

■ **Schvaluje** pacht části pozemku parc. č.1647/14 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s pachtovním 4.000,- Kč/ha a rok firmě Česká osiva Chlumec spol. s r.o. Nové Město 99, IČO: 25934520 na dobu určitou do 30. 9. 2025.

■ **Schvaluje** pacht pozemků parc. č. 361, 362/59, 362/60, 362/63, 364/1, 364/2, 1382 a 1383 a částí pozemků parc. č. 362/61, 362/62, 362/64 s pachtovním 4.500,- Kč/ha a rok a pozemků parc. č. 1549/1, 1549/9 a 1737 a částí pozemků 1549/8 a 1549/10 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s pachtovním



Svozy **separovaného odpadu** na rok 2022 – popelnice 120 litrů

PLASTY (žlutá) –
DRUHÁ středa v měsíci:
(12. 10., 9. 11., 14. 12.)

PAPÍR (modrá) –
TŘETÍ středa v měsíci:
(19. 10., 16. 11., 21. 12.)

Bc. Ladislava Zemanová
referentka správního odboru

Marius Pedersen



Jedlý olej a tuk v PET lahvích

v rámci svozu SKO

Jedná se o bezplatný svoz PET lahví s jedlými oleji a tuky v rámci pravidelného svozu nádob na SKO.

Občané připraví před svozem komunálního odpadu uzavřenou PET lahev s jedlými oleji na černou nádobu, do prohlubně mezi madlem nádoby a víkem.

Zaměstnanci Marius Pedersen a.s. provedou sběr těchto PET lahví v rámci svozu nádob na SKO. Svozové vozidlo je vybaveno speciální nádobou, ve které jsou tyto PET lahve odvezeny. Olej svezenný z obcí bude dále předán k materiálovému využití.



POZOR, vždy musí jít o plastovou lahev pevně uzavřenou víčkem se závitem.

Zcela nevhodné jsou skleněné lahve, hrozí poškození lahví při svozu. Nabídka se týká jedlých olejů z domácností. Motorové, hydraulické, mazací a jiné průmyslové oleje jsou nebezpečnými odpady, které je nutné odnést do sběrného dvora, či předat v rámci mobilního svozu nebezpečných odpadů.

3.000,- Kč/ha a rok firmě Česká osiva Chlumec spol. s r.o. Nové Město 99, IČO: 25934520 na dobu určitou do 30. 9. 2025.

■ **Schvaluje** pacht pozemků parc. č. 1093, 1114, 1115, 1117, 1118, 1124, 1138 a 1140 v k.ú. Lučice u Chlumce nad Cidl. s pachtovním 4.500,- Kč/ha a rok firmě Česká osiva Chlumec spol. s r.o. Nové Město 99, IČO: 25934520 na dobu určitou do 30. 9. 2025.

■ **Schvaluje** pacht pozemku parc. č. 549/1 a id. 1/2 pozemku parc. č. 932/4 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s pachtovním 6.150,- Kč/ha a rok firmě Rolnická a.s. Králíky, Králíky 1, IČO: 25978438 na dobu určitou do 30. 9. 2025.

■ **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení zastupitelstva 15/29/22, předložený návrh smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku na pokrytí části nákladů spojených s údržbou zámeckého parku (město Chlumec nad Cidlinou x Kinský dal Borgo, a.s.).

■ **Schvaluje** Protokol z jednání hodnotící komise a z posouzení a hodnocení nabídek, výběr uchazeče a uzavření smlouvy o dílo na realizaci akce

„Prodloužení stezky pro pěší a cyklisty v Chlumu nad Cidlinou“ SILNICE ČÁSLAV s.r.o., Zbraslavice 2, IČO: 28447085 dle předložené cenové nabídky.

■ **Schvaluje** uzavření Smlouvy o připojení odběrného elektrického zařízení k distribuční soustavě (parc. č. 1290, k.ú. Lučice u Chlumce nad Cidlinou, čerpací stanice odpadních vod) s ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, Děčín IV – Podmokly, 405 02 Děčín, IČO: 24729035.

■ **Schvaluje** uzavření Smlouvy o připojení odběrného elektrického zařízení k distribuční soustavě (parc. č. 298/1, k.ú. Lučice u Chlumce nad Cidlinou, ČSOV B, Lučice) s ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, Děčín IV – Podmokly, 405 02 Děčín, IČO: 24729035.

■ **Schvaluje** zadávací dokumentaci k podání nabídek na zakázku „Vybudování varovného a výstražného systému – protipovodňová opatření města Chlumec nad Cidlinou“.

■ **Schvaluje** zadání zakázky „Interiér městského úřadu 1. NP – nábytek“ společnosti VERSO MB, s.r.o., Mladá Boleslav II, Husova 237, IČO: 26451981.

■ **Schvaluje** uzavření smlouvy o spoluprádectví 75. ročníku Klicperova Chlumce 2022 s Divadelní spolek KLICPERA Chlumec nad Cidlinou.

■ **Schvaluje** předložený návrh termínů svatebních obřadů na rok 2023.

■ **Schvaluje** úhradu částky 1.000,- Kč na občerstvení v rámci akce „Setkání bývalých žáků lučické školy“.

■ **Schvaluje** bezplatné zapůjčení mobilních panelů z Klicperova domu pro výstavu k 96. výročí lučické školy.

■ **Schvaluje** objednávku na „Doplňné ochranných sítí a opravu vybavení Sportovního areálu pod sokolovnou u Petr Dušek, Praha 22, Uhřetěves, Přátelství 241/94, IČO: 86644106 dle předložené cenové nabídky

■ **Schvaluje** poskytnutí permanentek na koupaliště pro rok 2023 pěti týmům soutěže Chlumecký kotlík 2022 oceněným diváků na prvních pěti místech.

Jana Jelínková
asistentka starosty

***** skrytá informace dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů

Ze služební knihy městské policie

1. Vzhledem k teplému ročnímu období se bezdomovcům nechce trávit 24 hodin denně v přehřáté maringotce, proto se zvýšil jejich výskyt primárně na náměstí a v jeho okolí. V případě, že nejednají v rozporu se zákony a hlavně vyhláškou města, nemá městská policie čím je z místa vypudit. V poslední době se však hlídce opakovaně podařilo bezdomovcům na základě porušování vyhlášky alkohol odejmout a věc oznámit správnímu orgánu k dořešení. V některých případech muselo být z důvodu těžší opilosti přistoupeno k odvozu na protialkoholní záchytnou stanici. Nelze tak bohužel činit vždy, neboť záchytka přijímá „pacienty“ pouze při nadýchání promile v určitém rozmezí.

2. Divoce řinčící telefon již sám o sobě naznačoval, že hlídka bude přijímat akutní oznámení, ve kterém půjde minimálně o život! A také ano. V telefonu se ozval hlas rozrušené ženy, která hlídce oznamovala, že na jisté zahradě se v síťovaném plotu nachází zamotaná ovce. Ta již stěžejí lapá po dechu vysílením, přškrcením a dehydratací, způ-

sobenou pařicí slunkem. Hlídka v mžiku dorazila na místo, kde zjistila, že se nejdříve v rámci krajní nouze musí utkat s uzamčenými vraty a až poté může dojít na záchrannou akci. Souboj strážníků vs. vrata skončil našťastí stavem 2:0 pro strážníky, kteří záhy zjistili, že nejdou zachraňovat nebohou ovečku, ale berana v ne právě dobré náladě. To hlídka však neodradilo v okamžitém zahájení vyprošťování zvířete z plotu. Zde skóre zápasu nebylo již tak jednoznačné. Hlídka se musela vypořádat jak s bojovným beranem, tak s jeho přispěchavší družkou, která se strážníky snažila od svého milého odtrkat, neboť ani jeden z nich nepochopil jejich dobré úmysly. Nakonec se berana z plotu podařilo vystříhat bez újmy na zdraví a ten i se svou partnerkou radostně a bez poděkování zmizel mezi ovocnými stromy. Poté se strážníci spojili s majitelkou zahrady. Ta po vysvětlení dramatu, které se na její zahradě odehrálo, hlídce nevynadala za zničený plot, ale poděkovala za záchranu zvířat.

městská policie

Mobilní Rozhlas? Česká obec?

Vážení spoluobčané, již 2 roky máte možnost využívat mobilní aplikaci Česká obec, díky které se k vám prostřednictvím mobilního telefonu dostávají informace o dění v našem městě.

V současné době jsme spustili další aplikaci Mobilní Rozhlas. Každá z nich je jiná jak co do vzhledu, tak do funkčnosti. Obě vám však poskytnou základní přehled o dění ve městě a možnost zpětné vazby směrem k radnici.

Na následujících stránkách vám přinášíme informace o jednotlivých aplikacích a je pouze na vás, kterou si v případě zájmu vyberete.

Do budoucna chce město provozovat aplikaci pouze jednu, podle toho, která bude občany více využívána.

Děkujeme všem, kteří mají zájem z Chlumce tvořit lepší místo pro život!

Miroslav Uchytíl, starosta

Mobilní Rozhlas

Co vám přinese registrace do Mobilního Rozhlasu?

- » Novinky z úřadu přímo do telefonu.
- » Upozornění na krizové situace a omezení – výpadky energií, blížící se vichřice, dopravní uzavírky, atd.
- » Pozvánky na sportovní a kulturní akce.
- » Snadné nahlašování závad ve městě přes obecní aplikaci.
- » Důležitá zpráva vás zastihne, ať už jste kdekoli.

Jak se zaregistrovat?

- » Přes webovou stránku www.chlumecnadcidlinou.mobilnirozhlas.cz.
- » Přes mobilní aplikaci **Mobilní Rozhlas**.

Registrace je zdarma!

V registračním procesu si můžete nastavit, jaké informace vás zajímají.

Vaše údaje budou v bezpečí v souladu s GDPR – obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

Mobilní rozhlas

Informace o službě

Mobilní aplikace Česká Obec

Město Chlumec nad Cidlinou spustilo do provozu užitečnou pomůcku pro vaši rychlou a pohodlnou informovanost o dění ve městě Chlumec nad Cidlinou o důležitých informacích, uzavírkách, poruchách, povinnostech plateb apod.

Součástí aplikace je i Kalendář událostí či modul Hlášení závad.

Informace se do aplikace automaticky stahují v časových intervalech několikrát denně přímo z webových stránek města.

Zkrátka aplikaci Česká Obec stačí nainstalovat zdarma do svých telefonů (Android nebo iPhone) spustit a vyhledat „Chlumec nad Cidlinou“. Potom už budou automaticky chodit upozornění a nové informace přímo do oznamovací lišty telefonu.

Oznámení	Událost	Úřední deska
Nová služba pro občany - bezplatný svoz jedlých olejů a tuků v rámci pravidelných svozů popelnic		
04.09.2022, 09:59		
Usnesení RM č. 107		
02.09.2022, 07:40		
Termíny svatebních obřadů na rok 2023		
01.09.2022, 12:52		
Zrušení plánované odstávky elektřiny dne 16.09.2022		
01.09.2022, 11:43		
Plánovaná odstávka elektřiny dne 20.09.2022		
01.09.2022, 11:43		
Vyhlášení nabídky pronájmu bytu č. 9 v ulici 9. května č.p. 120 (1 + 1)		
31.08.2022, 11:06		
Výzva vlastníkům nemovitostí a dalším oprávněným, kteří nejsou označeni v katastru nemovitostí dostatečně určité (aktualizace k 01.08.2022)		
31.08.2022, 08:27		

Aplikace pro Chlumec nad Cidlinou

... vaše obec na dlani

Stáhněte si mobilní aplikaci Česká Obec a nechte se aktuálně informovat o sportovním nebo kulturním dění, oznámení či úřední desce "nejen" z města Chlumec nad Cidlinou

Jednoduše si přidejte v aplikaci město Chlumec nad Cidlinou a nechte se informovat o aktuálním dění ve vaší obci - stahujte na Google Play a AppStore

Aplikaci Česká Obec stahujte buď přes **GooglePlay** nebo **App Store**.

Modul Hlášení závad:

V aplikaci naleznete možnost zpětné vazby směrem k úřadu.

Vidíte nedostatek v našem městě, například černou skládku, nesvítící veřejné osvětlení, či jiný nedostatek, jednoduše kliknete v aplikaci ve spodní liště na Hlášení závad, kde se otevře jednoduchý formulář který vyplníte, přidáte fotografii závady, přidáte lokalizaci buď přímo na místě, nebo vyberete na mapě, a to přidržením prstu na místě závady a dáte odeslat.

Hlášení ve formě emailu přijde na městský úřad, kde bude řešen.

Důležité upozornění:

Pokud si aplikaci nainstalujete, zkontrolujte v Nastavení telefonu – aplikace – zapnutí upozornění na již nainstalovanou aplikaci Česká Obec!!!

Mobilní aplikace má velikost 4,56 kB, což zabere minimální místo v paměti mobilního zařízení. Na nové události jste upozorněni prostřednictvím notifikací (upozornění) a na požadavek si načte pouze vybraný příspěvek, který město zadá. Je tedy šetrná k baterii i mobilním datům.



Slovo šéfredaktorky

Je tu konec září, první měsíc nového školního roku. Zdaleka není čas na žádné bilancování, ale první emoce se určitě objevily jak u dětí, tak u dospělých. Velmi často pokládáme dětem otázku, zda je těší do školy, jak se jim tam líbí apod. Ale ptá se někdo rodičů? I pro ty je právě září zatěžkávací zkouškou, jak vše zvládnou. Jak zkrátí zdvořilé děti po prázdninách, jak je donutí změnit režim dne, jak dopraví své ratolesti ve správnou dobu na správné místo a je toho samozřejmě daleko víc. Důležité je „vyladit“ správnou formu na obou stranách, aby vše fungovalo, ale bez stresu a zbytečných negativních emocí. Spousta dospělých v měsíci září vidí hrůzu a děs, někteří se na něj ale docela těší právě proto, že po volných prázdninových dnech budou opět nastaveny mantinely, které, ať chceme či ne, děti opravdu velmi potřebují. Řád a pořádek jim chyběl v době covidu a někteří se s tím nedokázali vypořádat celý minulý školní rok. Svůj řád a pořádek ale potřebují i dospělí. No a pak je tu ještě jedna skupina

dospělých, a to jsou učitelé a vychovatelé. Ani jich se nikdo neptá. Ano, jistě namítnete, že je to jejich práce. To je svatá pravda. Ale daleko lépe se jim pracuje, když rodina funguje, když je dohoda jak s dětmi, tak jejich rodiči. A bohužel ne vždy to tak bývá. A tak bych na tomto místě chtěla poděkovat těm rodičům, s kterými je dohoda, kteří chápou, že i jejich dítě nemusí být vždy nejlepší, nejšikovnější a nejhodnější. Víme, že by si to mnohdy přáli, my, učitelé, samozřejmě též, ale realita bývá občas jiná. Tak se vzájemně respektujeme a bude nám všem dobře.

Mgr. Milena Komárková

Pohádkový les

V sobotu 27. 8. jsme na základě výzvy chlumeckého městského rozhlasu využili pozvání na dětský den do Olešnice. A – byli jsme nadšeni!

Zkraje nutno podotknout, že nejsme žádní začátečníci v akcích pro děti. V Praze, ale i v dalších větších městech jako Hradec Králové či Prachatice jsme byli na takových dětských dnech bezpočtykrát. A vždy jsme odcházeli spokojeni.



Olešnice však nabídla něco jako „přidanou hodnotu“.

Co se nám všechno líbilo: laskavé a upovídané uvítání vodníky; vstupné nenásilné; všechny stanice obsazené příjemnými postavičkami (obzvlášť vlk mě osobně uhranul – když si představím, že mu na slunci nemuselo být zrovna lehké, oceňuji plné nasazení!); úkoly inteligentně zpracova-



né – zacílené na široké spektrum dětí; odměny velkorysé – děti radostně odcházely za další výzvou; příjemný a pro menší děti poměrně dlouhý okruh udělal ze zábavy taky prima vycházku; skákací hrad a další atrakce, které jsme už nestihli, slibovaly paletu zážitků, na které děti nezapomínají.

Vzpomínáme s vděčností a gratulujeme k bohubímu počínu!

**Vaši Slávka, Johanka a Matěj Vernerovi
+ děti z Kladruhu – Ester, Abigail, Anna, Jaroušek**

Postup prací na opravách kostela sv. Voršily a prosba o pomoc

Vážení spoluobčané, v letošním roce plánuje farnost dokončit stavební část oprav na věži kostela sv. Voršily.

Při opravách bylo zjištěno několik zajímavostí. Jednou z nich je i pásové barvení opěráků lodi kostela, které bylo objeveno nedávným restaurátorským průzkumem a které se liší od způsobu barvení věže. Již vloni byla také v omítce objevena zazděná pивní láhev z bývalého místního pivovaru – ta byla předána do městského muzea.

Letos byl zároveň firmou INRECO s. r. o. dokončen projekt na opravu lodi a presbytáře kostela. Díky dárcům a sponzorům od doby, kdy oprava začala, mohu konstatovat, že bez nich bychom nebyli schopni opravu věže letos dokončit. Letošní etapa je finančně náročná a bude převyšovat částku 3,5 mil. Kč. Stále ještě čekáme na výši příspěvku od ministerstva kultury, ale i tak nám bude chybět víc jak 0,5 mil. Kč. Proto vás i tímto chci požádat jménem farnosti o pomoc, pokud bude ve vašich možnostech přispět ať na konto veřejné sbírky (bankovní účet č. 123-422510297/0100), nebo na účet farnosti (číslo účtu 1081945309/0800). V prvním případě lze o daru získat potvrzení na městském úřadu, ve druhém pak potvrzení vydává farnost. Toto potvrzení pak lze uplatnit při daňovém přiznání příjmů a získat zpět 15 % darova-

né částky. Na kontě veřejné sbírky se doposud shromáždilo cca 134 tis. Kč. Takže všem dárcům patří vřelé díky.



V roce 2023 bychom rádi začali opravou osmi kamenných náhrobků a jejich přemístěním do předsíně kostela pod věž. Pokud to bude finančně možné, také bychom dokončili zabezpečení věže podle požadavků současných předpisů.

O tom, jak budou či nebudou pokračovat další opravy, rozhodnou finanční možnosti farnosti.

Není problém získat půjčku, otázkou však zůstává možnost čerpání příspěvku z Programu záchrany architektonického dědictví z ministerstva kultury, pokud by akce byly na nějaký čas přerušeny. Významnou pomoc také činí příspěvky z města Chlumec n. C., krajských grantů a z fondu solidarity biskupství královéhradeckého. Pochopitelně také od dárců a sponzorů.

A na závěr vás chci pozvat na benefiční koncert, který se bude konat v neděli 2. října od 17:00 v kostele sv. Voršily. I letos bude účinkovat houslista Leoš Čepický a na varhany pak bude hrát Václav Uhlíř.

Arnošt Vidourek,
správce farnosti

Římskokatolická farnost – děkanství Chlumec nad Cidlinou
vás zvou na

Benefiční koncert

v neděli 2. října 2022 od 17:00 hod.

v kostele sv. Voršily v Chlumci nad Cidlinou



Účinkují: **Leoš Čepický (housle)** a **Václav Uhlíř (varhany)**

příspěvek dobrovolný

- výtěžek bude použit na plánovanou opravu kostela sv. Voršily

TERMÍN UZÁVĚREK A VYDÁNÍ VÝTISKŮ CHLUMECKÝCH LISTŮ

Číslo	Datum uzávěrky	Datum vydání
10/22	čtvrtek 6. 10.	čtvrtek 27. 10.
11/22	čtvrtek 3. 11.	čtvrtek 24. 11.
12/22	čtvrtek 1. 12.	čtvrtek 22. 12.

Ďáblův doktor

Na dnešní výlet vás pozveme trochu dál od našeho města. Chceme vám představit místo, kde uzdravoval léčitel **Jan Josef Antonín Eleazar Kittel**.

Mezi Jabloncem nad Nisou a Železným Brodem se nachází obec Pěnčín a její část **Krásná**. Do Krásné (dříve Schumburg, počeštěno Šumburk) jsme se vydali hlavně kvůli návštěvě **Kittelova muzea**. Muzeum se od roku 2019 nachází v původním Kittelově domě č.p. 10. Dům byl díky firmě Kítl zrekonstruován, protože mu hrozila totální zkáza. Tato roubená usedlost z 18. století si zachovala svůj původní ráz s mansardovou střechou. Historie domu zvaného **Burk** je spojená se jménem rodáka z Krásné – **proslulého léčitele Kittela**.

Expozice muzea jsou zaměřeny nejen na život a léčení pověstného dok-

tora Kittela, ale i na historii Kittelovska, bohatství lidového léčitelství, sílu bylin a moc zdejších geologických vrstev. Symbolem muzea je *havran*, který je zmiňován v mnoha kittelovských pověstech. Jeho symbolika spočívá v harmonii a rovnováze v přírodě a také v konečnosti fyzického života.

Kittelovo muzeum se vrací k tradici pálení svatojánských ohňů a o Svatojánské noci před ním hoří oheň. Návštěvníci se mohou během večerní prohlídky při svíčkách dozvědět, co naši předkové tuto noc dělali, čemu věřili a mohou se zúčastnit i půlnoční meditace. V muzeu probíhají i další *zajímavé akce*. V říjnu to bývá sklářský řemeslný víkend, v prosinci vánoční jarmark a mnoho dalších lákavých událostí. Podrobnosti najdete na webových stránkách www.kittelovomuzeum.cz.

Po muzeu můžete chodit sami nebo je pro vás připravena speciální prohlídka s průvodcem ze starých časů. Tato prohlídka je určena hlavně pro děti a je dobré si ji telefonicky předem domluvit na telefonech 488 588 695 nebo 602 620 969. Účastníci této prohlídky si procvičí smysly i fantazii. Vydají se po stopách doktora Kittela s Hrabáčkem, Hajáčkem, Čicháčkem a Stavitelem, kteří vás zavedou do minulosti i do tajemného světa bylin.

V muzeu se můžete posadit do stylové kavárny, poslouchat starou hudbu, prolistovat zajímavé knihy a k tomu všemu si dopřát některý z mnoha na-

bízených studených i teplých nápojů. Můžete se seznámit i s některými recepty našich předků. Protože právě nastává čas šípků, vybrali jsme pro vás recept na preventivní šípkový vitamínový lék: *Rozdrcené šípkové plody zalili pálenkou v poměru 1:1 a dobře promíchali. Nechali stát 3–4 týdny, občas protřepali. Potom přecedili a zbylou dřť dobře vymačkali. Naplnili do sklenic a před každým použitím protřásli. Pili denně ráno a večer po kalíšku. Co vy na to? Zkusíte si tuto vitamínovou bombu vyrobit? Vyzkoušet se má všechno a vašemu zdraví to rozhodně prospěje!*

A kdo byl vlastně **Jan Josef Antonín Eleazar Kittel**? Slavný lékař a léčitel z pomezí Jizerských hor a Krkonoš! Postava opředená spoustou mýtů a pověstí! Výborně léčil a staral se o šlechtu i chudé horaly. V jeho domě ho osob-



Sušené bylinky léčí i krásně voní



Blahodárná vodoléčba

ně navštívil i **císař Josef II.** jako jeho pacient.

Jan Josef Antonín Eleazar Kittel se narodil v Šumburku (dnes Krásná) 3. února 1704. Pocházel z rodiny s dlouholetou léčitelskou tradicí. Už jako malý chlapec doprovázel svého otce na cestách za pacienty. Naučil se od něho, kde která bylinka roste a k čemu se používá. Po otcově smrti se stal léčitelem. Dosahoval fenomenálních úspěchů v léčbě svých pacientů. Léčil i vysokou šlechtu v Praze a ve Vídni, ale staral se i o chudé a nemocné v širokém okruhu Jizerských hor a Krkonoš. Nemoci diagnostikoval na základě rozboru moče pacienta. Léčil čerstvým vzduchem, procházkami, studenou vodou, pitím bylinkových čajů, obklady zábaly nebo napařováním. V jeho knihách se ukrývala velká moudrost: *„Čím budeš bohatší, tím dříve zemřeš, čím budeš chudší, tím déle budeš živ.“*

Neustále pilně studoval medicínu a byl později schopen vykonávat i složitá chirurgická zákroky.



Rybniček u muzea



Bylinková zahrádka

Traduje se, že svoji duši upsal Ďáblu. Dostal od něho tajemnou rostlinu „Vše-hoj“, která vyléčí jakoukoliv nemoc. Také prý obdržel od Ďábla kouzelný plášť, který mu pomáhal rychle se přesouvat z místa na místo, a čarovnou knihu „Pekelná říkadla“. Proto se Kittelovi také přezdívalo **Ďáblův doktor**. Tak se také jmenuje kniha pověstí od Vladimíra Mikoláška, kde se o Kittelovi dočtete mnohem víc.

Kittel si nechal za vydělané peníze postavit v Šumburku patrový roubený dům, jenž používal jako špitál, ordinaci, lékárnu, pracovnu, a dokonce i jako pitevnu. Toto tajemné sídlo nazval „Burk“ (německy Burg), neboli Hrad. Nedaleko Burku dal postavit i filiální kostel sv. Josefa (1756) a jeden z jeho synů Filip Jakub se zde stal farářem. Kittel se zasloužil i o stavby dalších památek v Šumburku (fara, škola).

Tento lékař byl nazýván také *Faustem Jizerských hor* nebo *Černokněžníkem ze Šumburku*. Naši předci věřili přírodě a spokojili se s tím, co jim dávala. Také Kittel tvrdil, že vše, co pochází ze země, je pro člověka dobré. Platilo to a platí dodnes jak o zelenině, ovoci, koření, ale i o vodě.

Doktor Kittel zemřel 16. listopadu 1783 v místě bydliště a je pochován na zdejším hřbitově.

V okolí Kittelova domu se můžete projít bylinkovou zahrádkou, stezkou pro bosé nohy nebo jen tak v kldu rozjít na louce u rybníčku.

Pokud se vydáte od muzea nahoru po cestě, dojdete k již zmiňovanému poutnímu kostelu sv. Josefa. Tuto barokní stavbu, původně jen kapli, dal postavit doktor Kittel na svoje náklady. Každ-

doročně sem přicházelo velké množství poutníků, aby na Svatých schodech stoupali po kolenou na znamení pokory a na každém odříkali modlitbu. Později byla přistavěna věž a z kaple se stal kostel, později často upravován. Hned vedle kostela najdete studánku sv. Josefa s barokní kapličkou. Průzračná voda je mírně radioaktivní a Kittel ji používal ve svých lázních. Určitě vodu ochutnejte, je léčivá! Také se s ní můžete umýt, jak to Kittel doporučoval svým pacientům.

Vychutnejte si pohled na zalesněné hory a možná přijdete na to, proč právě zde se Kittelovi dařilo uzdravovat tolik lidí. Nespěchejte a nechte na sebe působit vše kolem, dokud vám je to příjemné!

Tajemný doktor Kittel dodnes vzbuzuje obrazotvornost, především ale představuje životní příběh skutečného člověka. Vlastní píli dokázal zúročit svůj talent, rozvinout léčebné praktiky a přírodní zkušenosti získané od svých předků – vesnických ranhojičů.



Studánka sv. Josefa s léčivou vodou



Kostel sv. Josefa, který Kittel pomohl vybudovat



Kittelovo muzeum v Krásné



Důležité informace



Jak se dříve stolovalo



Podivná do dále

Doktor Kittel se stal léčitelkou i duchovní inspirací pro jabloneckou firmu **Kitl**, jejíž vynikající sirupy, vyrobené podle tradičních receptur, jste určitě někdy ochutnali. Připomeňme třeba *Šláftruňk*, *Životabudič*, *Meducínku* nebo řadu bylinných Kitl Syrobů.

Firma Kitl s.r.o., která se zasloužila o vznik Kittelova muzea a financuje jeho provoz, nabízí přímo v budově i další vlastní výrobky jako např. *medicinální vína* nebo unikátní *bylinnou medovinu*.



Jedna z 5 tabulí naučné stezky Kittelovsko

Pokud po přečtení tohoto článku zatoužíte, abyste prožili dotek starých časů a nechali na sebe působit atmosféru tajemna, síly léčivých bylin a uzdravování, vaše cesta do Kittelova muzea je ta pravá! *Jste srdečně očekáváni!*

A když už budete v severních Čechách, poblíž obce Krásná leží **Pěnčín**, kde se nachází zemědělské muzeum nebo kozi farma s prodejnou sýrů. Můžete se projet vláčkem (celkem čtyři



Takzvané zdraví v láhvi si můžete koupit přímo v muzeu

okruhu) třeba na *Horní Černou Studnici*, kde stojí kamenná rozhledna s krásnými výhledy na Jizerské hory.

Na www.farmapencin.cz se dozvíte víc! Zdroj:

www.kitl.cz, www.kittelovomuzeum.cz, kniha Vladimíra Mikoláška *Ďáblův doktor*, Líby Novotné *Příroda léčí tělo i duši*, internet, propagační materiály muzea

Mgr. Věra Teplá a Zdeněk Hataš



Hatha jóga s Janou

ZŠ Chlumec nad Cidlinou

Pokročilí: středa - 18:00 až 19:30 hod.

Pránájáma: čtvrtek - 17:00 až 18:30 hod.

DDM Chlumec nad Cidlinou

Začátečníci: úterý - 18:30 až 20:00 hod.

Jóga pro seniory: pátek - 10:00 až 11:30 hod.

Lektor: Jana Ornstová

Kvalifikace: instruktor Hatha jógy

jóga pro těhotné

jóga v rehabilitaci

jóga pro děti

jóga pro seniory

tradiční čínská cvičení Qigong

Mezinárodní TAO systém Mantaka Chia

Kontakt: tel. 731 985 127

WEB: www.joga-s-janou.cz

E-mail: janisorn@seznam.cz

Správné dýchání zdraví ochrání

Většina z nás při dýchání využívá jen nepatrný zlomek kapacity plic, takže dýcháme více a získáme méně. Jedním z prvních kroků pro správné dýchání je prodloužit dech, rozpočítat bránici a zbavit se tak starého vzduchu předtím, než nadechneme vzduch nový. V dnešní době je hodně lidí stažených stresem a v takovém případě je pro ně těžké dostat do plic a z plic více vzduchu. Správná dechová technika, odzkoušená a prověřená stovkami let, dokáže těmto lidem pomoci. Někteří vědci se pomalu a s pokorou obracejí právě k jógovému dýchání a různými pokusy dokazují „stoletou pravdu“. Je potvrzeno, že vhodná dechová technika dokáže nejen vyrovnat krevní tlak, zbavit astmatu, překonat stres, ale například upraví celé trávení. Dokáže podpořit činnost nejen plic, ale i dalších orgánů jako jsou játra, srdce, ledviny, tenké a tlusté střevo.

Jak správně dýchat, abychom pro své tělo udělali maximum, to je téma lekcí pránájámy, které budou pravidelně každý čtvrtek v ZŠ Chlumec nad Cidlinou od 17.00 hodin.

Jana Ornstová

CHLUMECKÝ KULTURNÍ KALENDÁŘ

ŘÍJEN 2022

Rezervace on-line: <http://klicperuvdum.koupitvstupenku.cz>

Rezervace e-mail: klicperuvdum@chlumecnc.cz
knihovna@chlumecnc.cz

Rezervace tel.: 602 717 410, 777 486 698,
po-pá 8.00–16.00 hod.

Předprodej: Turistické informační centrum Chlumec n. C., v budově městské knihovny, Jungmannova 61, Chlumec n. C., po-pá dle otevírací doby Turistického informačního centra. Pokladna Klicperova domu je otevřena vždy hodinu před představením dle stávajícího programu.

KLICPERŮV DŮM

1. října
sobota
19.00 hod.

Cesta kolem světa za 80 dní
DS Jirásek Nový Bydžov
Klicperův Chlumec 2022
Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

6. října
čtvrtek
19.00 hod.

Jan Žižka
Kino

Film Jan Žižka vypráví o zrodu nejslavnějšího vojevůdce českých zemí. Na konci 14. století jsou Země Koruny české zmítány tyranií a násilím. Jan Žižka a skupina jeho žoldnéřů jsou najati na ochranu králova zástupce. Jan prokáže skvělé strategické a bojové schopnosti. Následně je pověřen službou pro samotného krále, Václava IV.

Žánr: životopisný, historický, drama, akční
Nepřístupný do 15 let

125 minut

Vstupné: 120 Kč



8. října
sobota
19.00 hod.

Slaměný klobouk
DS Vojan Libice nad Cidlinou
Klicperův Chlumec 2022
Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

13. října
čtvrtek
19.00 hod.

Spolu
Kino

Děj filmu je příběhem pětadvacetileté Terezy, která se po rozchodu s přítelem vrací domů ke své mamě a bratrovi Michalovi, desetiletému klukovi zajatém v dospělém těle. Její návrat navždy změní životy všech. Domácnost, do které se vrátila, se totiž na rozdíl od ní ani trochu nezměnila. Máma pořád žije jen pro svého syna a bratr má před ní ve všem přednost. Tereza má intenzivní pocit, že by máma měla myslet víc na sebe... a taky na ni. A tak se rozhodne udělat krok, po kterém už nikdo z nich nebude takový, jaký byl.

Hrají: Veronika Žilková, Štěpán Kozub, Kamila Janovičová, Marek Němec, Václav Kopta, Martina Babišová, Kristýna Podzimková a další.

Žánr: drama
Vstupné: 120 Kč

118 minut



15. října
sobota
19.00 hod.

Sen noci svatojánské
DS LOOCH Lovčice
Klicperův Chlumec 2022
Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

19. října
středa
19.00 hod.

Jak šel čas...

Beseda

Veselé povídání k 75. výročí Klicperova Chlumce s dlouholetými členy DS Klicpera především o lidech, kteří se zasloužili o to, že divadelní přehlídka Klicperův Chlumec vznikla a dožila se pětasedmdesátin. Těšit se můžete na vyprávění historek, promítaním fotografií, vzpomínat se bude i na ty, jejichž tváře nebyly až tak viditelné (protože se nejednalo o herce, ale o lidi „ze zákulisí“), ale bez nichž se divadlo neobejde. Celý večer se bude nést ve veselém duchu. Velký sál
Vstupné: zdarma

21. října
pátek
8.30 hod.
10.00 hod.

Měla babka čtyři jabka

DS Vojan Libice nad Cidlinou
Klicperův Chlumec 2022

Představení pro MŠ/ZŠ
O hře:
Pohádka „Měla babka čtyři jabka“ je určena pro nejmenší diváky. V každém jablíčku je skryta jedna pohádka. Nevěříte? Tak počítejte s námi: „O koblížkovi“, „O dědečkovi a kozišku“, „O zlé koze“, „O velké řepě“. Tyto čtyři pohádky tvoří díky vtipné propojovací lince, tedy hře na babky a dědky, hravý celek, který malé diváky vtáhne do pohádkového děje. Nechybí ani melodické, notoricky známé, dětské písně a velké loutky zvířátek.

22. října
sobota
19.00 hod.

Dokonalá svatba

DS Jiřího Voskovce Sázava
Klicperův Chlumec 2022

Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

27. října
čtvrtek
18.00 hod.

Princ Mamánek

Kino

Veselá pohádka jako ze života
Filmová pohádka Jana Budaře o princovi, který musel dospět v krále. Rozmazlený princ Ludvík se musí vydat do světa, aby na své dobrodružné cestě zjistil, jak vypadá opravdový svět mimo zdi jeho přepychového zámku. V roli milující královny se před kameru vrátila představitelka legendární Arabely Jana Nagiová. Film je srdcovým projektem Jana Budaře, jenž napsal knižní předlohu, scénář, film režisuje a sám hraje i titulní roli postaršího prince. Princova průvodce na cestě hraje Ondřej Věchý, prostorkou holku Bětu z hospody pak Veronika Kubařová. Hrají: Jan Budař, Jana Nagiová, Ondřej Věchý, Veronika Kubařová, Boleslav Polívka, Vladimír



90 minut

28. října
pátek
19.00 hod.

Švagřičky, aneb příbuzné si nevybíráme

DS Klicpera Chlumec nad Cidlinou
Nesoutěžní představení
„Klicperova Chlumec 2022“
Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

29. října
sobota
19.00 hod.

Švagřičky, aneb příbuzné si nevybíráme

DS Klicpera Chlumec nad Cidlinou
Vstupné: 90 Kč, 60 Kč

SOKOLOVNA:

1. 10.
15. 10.
22. 10.
29. 10.

Taneční:

od 19.00 hod. **PRODLOUŽENÁ**
od 13.30 hod.
od 19.00 hod.
od 19.00 hod.
Vstupné – dospělí: 50 Kč, děti 30 Kč

Masáže s Markétou 

.....

- Úvodní komplexní diagnostika pohybového aparátu
- Relaxační masáž
- Sportovní a rekondiční (klasická) masáž
- Doplnující služby - Cvičení na bolavá záda

.....

Adresa:
Nepolisy 75, 503 63 - Obecní úřad příměstí.

.....

Termín masáží jen na objednávku:
Markéta Herčíková, rekvalifikovaný masér:
tel.: 737 703 919
email: hercikova.marketa@email.cz

.....



Připravuji:

- Triggerpointy (hloubková masáž se zaměřením na spoušťové body)
- Kineziotaping (fyzioterapeutická metoda používaná k léčení a stimulaci pohybového aparátu)

75. KLICPERŮV CHLUMEC

28. 9. 2022, 18.00 hod.

Vernisáž výstavy Tříčtvrtěstoletí

Zveme vás na zahájení výstavy mapující uplynulých 75 ročníků Klicperova Chlumce, která proběhne v malém sále Klicperova domu. Ve venkovních prostorách u divadla se zároveň otevře výstava ke

30 letům Volného sdružení východočeských divadelníků, což je spolek zastupující amatérské divadelníky a divadelní soubory z Královéhradecka, Pardubicka, Liberecka a Vysočiny. Vstup zdarma.

1. 10. 2022, 19.00 hod. **DS Jirásek Nový Bydžov**

Jules Verne, Pavel Kohout: Cesta kolem světa za 80 dní – Živé obrazy – Kabaret

O hře:

Román Julese Verna v jevištní adaptaci Pavla Kohouta v dramaturgické úpravě Alexandra Gregara pro DS Nový Bydžov.
V prvním uvedení této Kohoutovy dramatizace adaptace Vernova románu, což bylo v lednu 1962 v pražském Divadle S. K. Neumanna, hrál Phillease Fogga skvělý herec Jan Skopeček, Paspouta Petr Haničinec a Audu mladá Jana Štěpánková... Do programu tenkrát její autor napsal, že „U kolébky této dramatizace stáli Verne, Gagarin, Lohanský a Hoffmeister. Jules Verne, protože napsal román, Jurij Gagarin, protože ho učinil opět moderním, režisér Václav Lohanský, protože jej chtěl hrát, a malíř a grafik Adolf Hoffmeister, protože mě svými kolážemi v posledním vydání románu vnukl žánr.“

Slovo režiséra:

Pavel Kohout nenapsal pouhou dramatizaci, spíše adaptaci Vernovy románové předlohy, a dokonce v divadelním tvaru podobnému kabaretu, kterou jsme v našem podání ještě posílili, hlavně nově vloženými písničkami. Proto

ono označení „živé obrazy“. Podobnou formu k nám na přelomu 50. a 60. let minulého století přinesli francouzští divadelníci – jmenovitě režisér Roger Planchon ve své adaptaci Dumasových *Tří muškétýrů* – a natolik zaujali libeňské divadelníky, že vyzvali Pavla Kohouta, aby vytvořil něco podobného. Jeho adaptace *Cesta kolem světa za 80 dnů* měla premiéru 27. ledna 1962. Na českých scénách však není dramatizací jedinou, ta první od Adolpha D'Enneryho v překladu Antonína Puldy u nás vyšla již v roce 1876, pouhé tři roky po vzniku románu.

Vernova *Cesta kolem světa za 80 dnů* se dodnes hraje v mnoha dramatizacích, třeba od Josefa Nesvadby, Jiřího Janků, Víta Pokorného, Aleše Kisila nebo Petra Markova a Zdeňka Bartáka, kteří ji napsali dokonce jako muzikál. Pavel Kohout svou verzi vytvořil v roce 1961, tehdy v době jistého politického „tání“, ale také v době, kdy „začala zuřit“ vědeckotechnická revoluce (byť také zuřila studená válka mezi Východem a Západem). Ale byl to hlavně čas převratných technologických objevů a vynálezů naplňujících vize Julese Verna. Začal věk

kybernetiky, kolem zeměkoule už létal sputnik, Sověti vyslali na oběžnou dráhu Jurije Gagarina a soupeřili s Američany o dobytí vesmíru. Ale ani Kohout v té době ještě netušil, že za pár let vstoupí člověk na Měsíc a za další desetiletí zaplaví svět třeba mobil, který dnes ovládá každé dítě, že bude možná transplantace srdce či obličeje, že skončí studená válka, ale že nás zase bude strašit muslimský exodus nebo brexit... Ani já to nevěděl, když jsem jako mladík hrál sám Paspouta – v inscenaci orlickoústeckého divadelního spolku, hned v létě 1962, tedy půl roku po libeňské premiéře... O to byla moje práce na dnešním uvedení této hry komplikovanější, protože mnohé reálie, zaznamenané Pavlem Kohoutem před téměř šedesáti lety, jsou dnes už také hlubokou historií. V roce 2019 bylo třeba zacházet s tím, co nás obklopuje, jinak, proto jsme do textu na mnoha místech vstoupili. Snad se pro to na nás Pavel Kohout nebude zlobit – příběh Pana Fogga a jeho sluhů Paspouta nabízí i dnes vtipné prolínání minulosti s „žhavou“ současností, která je pro nás teď – a tady...



Osoby a obsazení:

Phileas Fogg	Jiří Vacek
Paspartout	Lukáš Šanda
Fix, <i>detektiv</i>	Petr Kruliš
Auda, <i>vдова</i>	Pavla Strnková
Stuart, Gentleman, Lupič, Kamelot, Policejní prezident, Písař, Mormon, Američan, Námořník, Úředník	Pavel Skořepa
Sluha, Konstábl, Kamelot, Číšník, Mladý Ind, Kapitán, 1. agent, Velitel, Strážník	Martin Flégr
Pokladník, Listonoš, Kamelot, Kormidelník, 2. agent, Cestující, Američan, Celník, Kočí ..	Milan Marek
Ronald, Gentleman, Kabaretiér, Starý Ind, Soudce, Šašek, Černoch, Speedy	Petr Pospíšil
5. herec, Flanagan, Gentleman, Kamelot, Průvodčí, Brahman, Kapitán Bunsby, Američan, Topič	Jan Kohout
Ralph, Gentleman, Generál Cromarty, Námořník	Vladimír Všetěčka
Sullivan, Lupič, Žebračka, Cestující, Konzulové, Námořník	Jiří Hruška
a všichni také jako lid anglický i americký, klienti banky, návštěvníci opiového doupěte, cestující ve vlaku, námořníci ad.	

Tanečnice, cirkusové akrobatky, Brahmani, Indiáni, klauni,
cestující ve vlaku, 200 vojáků v pevnosti Karney
..... Pavla Hanušová, Zuzana Svatoňová,
Nikola Berounská a Linda Macháčková

Divadelní kapela:

klávesy, sampler	Miroslav Vobořil, kapelník
příčné flétny	Petr Prouza
saxofon, klarinet	Miloš Široký
housle	Jana Tichá
basová kytara, el. kontrabas	Pavel Trhoň
bicí nástroje, perkuse	Václav Tláskal
režie, dramaturgie, scénografie, lightdesign	Alexandr Gregar
písňové texty	Pavel Kohout, Alexandr Gregar
autor hudby, aranžmá a instrumentace	Miroslav Vobořil
spolupráce na instrumentaci	Petr Prouza
výroba scény	Jiří Hruška, Petr Archalous, Jan Vojta
kostýmy a rekvizity	Pavla Strnková
světla	Adam Černohorský, Oldřich Rygl
inspice	Eva Stoklasová, Světlana Vacková
náповěda	Dana Hrušková, Věra Hlaváčková

Osoby a obsazení:

Fadinard, soukromník v Paříži	Ondřej Růžicka
Felix, jeho komorník	Tomáš Čivrný
Emil Tavernier, poručík	Jakub Starý
Louisa, dáma z lepších kruhů	Michaela Jílková
Nonancourt, zelinář ze Charentoneau	Zdeněk Piskáček / Jaroslav Vondruška
Helenka, dcera Nonancourta a nevěsta	Lucie Havlinová / Andrea Žďárská
Bobin, bratránec Helenky	Vojtěch Sehnal
Vezinet, strýc ze strany nevěsty	Jiří Vávra / Radim Pohořalý
Klotylda, teta ze strany Helenčiny matky	Marcela Zajíčková
Kornélie, teta ze strany Helenčina otce	Miloslava Brtková
Klára, majitelka kloboučnického salonu	Barbora Vaňková / Pavla Zachová
Baronka de Champigny	Helena Vondrušková
Achille, generál, její bratranec	František Černý
Sluha u baronky	Jaroslav Vondruška / Petr Novotný / Jan Martínek
Beauperthuis, ministerský rada	Jan Pejcha

Virginie, komorná jeho paní	Anna Saláková / Veronika Mňoučková
Tanečnice a midinetky v kloboučnictví	Pavla Zachová / Nikola Zachová, Žaneta Bergmanová / Andrea Žďárská, Petra Soukupová / Kateřina Jandová, Eliška Randulová / Radka Votrubová / Markéta Kulichová
režie	Jaroslav Vondruška
dramaturgická úprava	Kateřina Fixová
návrh scény a kostýmů	Kateřina Baranowská, j. h.
pohybová spolupráce	Martin Pácek, j. h.
choreografie kankánu	Pavla Zachová
výroba kostýmů	Olga Grunclová, Helena Vondrušková
výroba scény	dílny Divadla A. Dvořáka Příbram a DS VOJAN
výroba rekvizit	Michaela Jílková
výběr hudby	Michal Gruncel
aranžování klobouků	Eva Pšeničková
světla a zvuk	Jaromír Rezek, Martin Prášil, Aleš Jiroudek, František Svoboda
text sleduje	Jana Čejková / Alena Bártová

8. 10. 2022, 19.00 hod. **DS Vojan Libice n. C.**

Miroslav Horníček: **Slaměný klobouk**

O autorech:

Miroslav Horníček (1918–2003)
Miroslav Horníček, herec, spisovatel, dramatik, režisér, výtvarník, glosátor a divadelní teoretik se narodil 10. listopadu 1918 a zemřel 15. února 2003. Patří k výrazným osobnostem českého autorského divadla. Jako herec se výborně uplatnil v komické dvojici s Janem Werichem nebo Milošem Kopeckým, ale vynikl především jako protagonista one-man (talk)show Hovory H. Byl skvělým konferencierem či moderátorem, ale neuznával slovo „bavič“. Horníček byl mistr slova a je autorem množství knih i dramatických prací. Jeho klaunsko-filozoficky laděné hry jsou založeny především na slově a na jemném, optimisticky laděném humoru. V komedii Slaměný klobouk Horníček ponechal propletenec děje původního textu. Díky své divadelní zkušenosti zhutnil postavy pro tento propletenec nutně, ale především obohatil hru slovním vtípem a lehkou konverzací, která mu byla vlastní. Eugène Labiche (1815–1888)
Eugène Labiche byl francouzský dramatik, narozený 6. května 1815 v Paříži, kde také 22. ledna 1888 zemřel. Je to předchůdce George Feydeaua a mistr francouzské frašky v nejlepší formě! Je zakladatelem vaudevillu a právem je také nazýván králem vaudevillu. Ze

176 kusů, které Labiche podepsal, jsou jen tyto čtyři, které napsal zcela sám: „Mladý muž ve spěchu“ (1848), „Chlapec z Véry“ (1850), „Malá plavba“ (1868) a „29 stupňů ve stínu“ (1873). Některé studie mu přisuzují podíl na autorství až 220 her. Pro všechny další „svoje“ hry se obklopuje jedním, dvěma nebo třemi lidmi. Celkově je s jeho divadelní tvorbou spojeno 46 různých spolupracovníků. Dodnes se dokonce neví, jak byla práce organizována, a tato spolupráce se pravděpodobně lišila podle jednotlivých případů. Nicméně, žádný ze spolupracovníků nepožadoval otcovství nebo vlastnictví hry. Jeho nejčastějšími spolupracovníky byli Marc-Michel a Auguste Lefranc. Nejznámějším dílem, které napsal je právě Slaměný klobouk.

O hře:

Pro diváky je připravena bohatá a mistrně rozvinutá zápleтка o svatbě pana Fadinarda a Helenky Nonancourtové. Vše se točí hlavně okolo slaměného klobouku, náhodou sežraného Fadinardovým koněm. Získání nového stejného klobouku brání svatbě, a naopak chystaná svatba zase brzdí hledání klobouku. Žárlivý manžel, milenky z minulosti hrdinů a všudypřítomní svatebčané nastolou situaci důkladně komplikující...



15. 10. 2022, 19.00 hod. **LOOCH Lovčice**

William Shakespeare: **Sen noci svatojánské**

O hře:

„Na svatého Jana otvírá se k létu brána, svatojánská noc čarovnou má moc...“
LOVČIČTÍ OCHOTNÍCI pro vás připravili svoji adaptaci nejznámější divadelní pohádky Williama Shakespeara. Ponořte se tedy spolu s námi do snu plného hudby a barev, který vás přenesení do světa elfů a víl. V Athénách se chystá sňatek krále Thesea a královny Hippolyty. Několik dní před svatbou však před krále předstoupí měšťan Egeus s prosbou, aby král domluvil dceři Hermii, že si má vzít za muže Demetria. Ta však miluje Lysandra. Králova domluva nepomůže a Hermie se domluví s Lysandrem, že spolu utečou k tetě a tajně se vezmou. V tutéž dobu se v kouzelném lese pohádá královna víl Titanie se svým manželem Oberonem. Ten pošle svého služebníka skřítku Puka pro čarovný kvítek. Potrou-li se spícímu člověku kvítkem víčka, zamiluje se do prvního člověka, kterého po probuzení spatří. Tak se začne odvíjet příběh, kde jednotlivé postavy podléhají kouzlu svatojánské noci, která všechny bytosti pojí, rozděluje a znovu svádí dohromady a během ní je vše dovoleno a stát se může cokoliv...

Osoby a obsazení:

Theseus, <i>vládce starořeckých Athén</i>	Tomáš Králík
Hippolyta, <i>královna Amazonek, jeho nevěsta</i> ..	Lenka Vavřínková
Egeus, <i>otec Hermie</i>	Petr Hlášek

Hermie	Kateřina Tomešová
Helena	Eva Neprašková
Lysander	Jaroslav Chalupnický
Demetrius	Pavel Petrovický
Filostates, <i>Theseův dvořan</i> ..	Petr Jirka
Oberon, <i>král skřítek</i>	Miloslav Pechar
Titanie, <i>královna víl</i>	Markéta Janoušková
Puk, <i>skřítek Oberona</i>	Pavel Kolenčík
Elf, <i>skřítek Oberona</i>	Anna Petrovická
víly Titanie	Pavla Petrovická, Agáta Jirková
Bylinkářka	Marta Chalupnicková
Prodavačka	Ilona Bednářová
Krejčová	Petra Petrovická
Kostlivec	Petr Hlášek
přeložil	Václav Renč
dramatizace, úprava, hudba a režie	Vladimír Beňo
kostýmy	Lenka Vavřínková, Helena Volejníková
scéna	Pavel Petrovický, Helena Volejníková
světla, technika	Gabriela Beňová, Gabriel Moravčík, Pavel Petrovický
náповěda	Helena Volejníková, Jitka Vidiečanová



19. 10. 2022, 19.00 hod.

Jak šel čas...

Veselé povídání k 75. výročí Klicperova Chlumce s dlouholetými členy DS Klicpera především o lidech, kteří se zasloužili o to, že divadelní přehlídka Klicperův Chlumec vznikla a dožila se pětasedmdesátin. Těšit se můžete na vyprávění historek, promítáním

fotografií, vzpomínat se bude i na ty, jejichž tváře nebyly až tak viditelné (protože se nejednalo o herce, ale o lidi „ze zákulisí“), ale bez nichž se divadlo neobejde. Celý večer se bude nést ve veselém duchu.

21. 10. 2022, 8.30 hod. DS Vojan Libice n. C.

Vlastimil Peška: Měla babka čtyři jabka

O hře:

Pohádka „Měla babka čtyři jabka“ je určena pro nejmenší diváky. V každém jablíčku je skryta jedna pohádka. Nevěříte? Tak počítejte s námi: „O koblížkovi“, „O dědečkovi a kozičku“, „O zlém koze“, „O velké řepě“.

Tyto čtyři pohádky tvoří díky vtipné propojovací lince, tedy hře na babky a dědky, hravý celek, který malé diváky vtáhne do pohádkového děje. Nechybí ani melodické, notoricky známé, dětské písně a velké loutky zvířátek.

O autorovi:

Vlastimil Peška (1954)

Hudební skladatel, režisér, dramatik, hudebník, herec a občasný scénograf v jedné osobě. Po ukončení studia brněnské konzervatoře (housle) a JAMU (skladba) nastoupil do hereckého angažmá ve Studiu Ypsilon, kde působil tři sezony. Poté si dopřál postgraduální studium činoherního režie – opět na JAMU. Od roku 1984 se profesionálně věnuje režii, ke které připojuje i své herecké, hudební a skladatelské dovednosti.

Osoby a obsazení:

Anička (hraje též kočku, kozu a babku) ... Barbora Vaňková / Pavlína Zachová
Týna (hraje též myšáka, krávu a babku) ... Radka Votrubová
Vendula (hraje též kočku a babku) ... Helena Vondrušková
Máňa (hraje též Mařenku a koblížka) ... Petra Soukupová / Pavlína Zachová

Ferda (hraje též řepu, prasátko a dědku) ... Ondřej Růžička
Tonda (hraje též pejska a dědku) ... Milan Čejka / Jaroslav Vondruška

Honza (hraje též Honzíka a ježka) ... Jan Pejcha / Tomáš Čivrný
Pepa (hraje též lišáka a dědku) ... Jaroslav Brendl

režie a úprava ... Jaroslav Vondruška
návrh scény a loutek ... Lucie Auerswaldová-Babáková
výroba loutek ... Lucie Auerswaldová-Babáková
výroba rekvizit ... Jiří Hlávka
kostýmy ... kolektiv DS
světla a zvuk ... Aleš Jiroudek / Martin Prášil, Jaromír Rezek



22. 10. 2022, 19.00 hod. DS Jiřího Voskovce Sázava

Robin Hawdon: Dokonalá svatba

O autorovi:

Robin Hawdon (nar. 28. března 1939) je úspěšný britský herec, dramatik a spisovatel. Nejprve účinkoval v televizních seriálech, poté se prosadil jako herec i v celovečerních filmech. Nelze opomenout ani jeho působení v různých divadlech, kde ztvárnil velké množství různých rolí. Později se začal věnovat psaní – je auto-

rem mnoha úspěšných divadelních her a tří románů.

Hawdonovy komedie se dočkaly uvedení ve více než čtyřiceti zemích a patří mezi nejčastěji uváděné hry po celém světě. Jeho prvními, velmi podařenými, hrami byly *The Mating Game*, *Don't Dress for Dinner*, *Birthday Suite* nebo *God and Stephen Hawking*. Situační komedii

Perfect Wedding (*Dokonalá svatba* či *Úžasná svatba*) napsal v roce 1994 a spadá do jeho vrcholného období. V České republice byla poprvé uvedena v roce 2005 v Městských divadlech pražských v překladu Martina Fahrnera jako *Úžasná svatba*. Text překladatele Jana Šotkovského – *Dokonalá svatba* – byl poprvé uveden v roce 2010 Městským divadlem Brno.

O hře:

Dokonalá svatba je veleúspěšná situační komedie o tom, jak snadno a rychle se z pečlivě naplánované svatby může stát stále více se komplikující sled jen obtížně řešitelných situací. Ženich Bill se po rozlučce se svou budoucí ženou, ze které si nic nepamatuje, probouzí ve svém novomanželském apartmá, a navíc je v posteli s úplně cizí dívkou. Zatímco ve vedlejším pokoji se nevěsta už chystá, Bill, krásná neznámá, ženichův nejlepší přítel Tom a hubatá pokojská rozpoutají hru plnou

záměn a výmluv. Aby vše bylo ještě složitější, vstupuje do děje šílená matka nevěsty a cholerický ředitel hotelu, a dokonalá svatba se pro všechny zúčastněné mění v dokonalé peklo.

Osoby a obsazení:

Ráchel, nevěsta ... Michaela Rejhonová
Bill, ženich ... Radek Tupý
Tom, svědek ... Jan Rejhon
Judy, dívka ... Iva Danková
Julie, pokojská ... Barbora Randulová

Dafné, matka nevěsty ... Klára Sottnerová
Dupont, ředitel hotelu ... Jiří Škoda

překlad ... Jan Šotkovský
režie a úprava textu ... Jiří Škoda
návrh a realizace scény ... Jiří Škoda, Michaela Rejhonová
kostýmy ... Barbora Randulová
hudební spolupráce ... Jan Rejhon
technická spolupráce ... Petr Sottner
text sleduje ... Marie Bartoňová



28. 10. a 29. 10. 2022, 19.00 hod. DS Klicpera Chlumec n. C.

Eric Assous: Švagřičky, aneb příbuzné si nevybíráme

O autorovi:

Eric Assous (1956–2020)

Francouzský filmový a divadelní režisér, dramatik, scenárista a rozhlasový autor. V České republice je Assous známý především jako autor bulvárních komedií, hojně uváděných na českých jevištích. Jak sám řekl: „Napsat dobrý vaudeville je opravdu umění. Je to jako matematická rovnice, kterou musíte implementovat do textu a správně vyřešit, znalost literatury, matematiky a dobré pozorovací schopnosti. Bez toho fungující komedii nemůžete napsat.“ Od roku 1992 napsal Assous víc než dvacet divadelních her, především komedií, které byly přeloženy do 25 jazyků. Za komedie *Manželské iluze* a *Nikdy si nebudeme lhát* získal prestižní Cenu Molièra za Nejlepšího dramatický text roku. V roce 2014 obdržel Francouzskou cenu akademie za divadlo (Grand Prix du théâtre de the Académie française).

O hře:

Brilantní francouzská konverzační komedie. Na oslavu nového domu se sejdou tři bratři – i se svými manželkami. Švagrové k sobě právě neplanou velkou láskou, nemluví o tom, že své muže drží zkrátka. Oslavu naruší příchod Franckyho mladé sexy sekretářky Natálie, která zpestří rodinnou sešlost. Muži panikaří a ženy začínají být po-

dezírávé. Je to některého milenka? Dojde k překvapivým odhalením a rodinná idyla bere za své. Je jasné, že muži jsou v některých situacích často zbabělí a ženy pro změnu bezcitné a nemilosrdné.

Osoby a obsazení:

bratři:

Yvan advokát ... Vojtěch Nováček
Francky podnikatel ... Jan Petrovický
David zubař ... David Štefl

jejich manželky:

Mathilda ... Eva Šimonová
Nicole ... Soňa Fírbacharová
Christelle ... Michaela Suchánková

Franckyho sexy sekretářka

Natalia ... Martina Ettelová

režie ... Eva Šimonová a kolektiv
scéna ... Josef Krátký a kolektiv
kostýmová spolupráce ... Jana Tučková
zvuk a světla ... Lukáš Pavel, Milan Hanyš, Jaroslav Hlídka, Tomáš Růžička



4. 11. a 5. 11. 2022

Loutkobraní

V Klicperově domě se opět sejdou divadelní nadšenci na malém festivalu oslavujícím nejen loutkové, ale i činoherní a alternativní divadlo. Zveme vás tímto na setkání dětí i dospělých, divadelních nadšenců

z loutkářských souborů z daleka i z blízka. Malé i velké diváky čeká spousta loutkových pohádek a příběhů. Podrobný program najdete v příštím vydání Chlumeckých listů.

12. 11. 2022, 19.00 hod.

Slavnostní vyhlášení výsledků 75. Klicperova Chlumce

Za DS Klicpera
Alena Kvasničková



ŘIDIČI, POZOR!
STAŇTE SE POSILOU NAŠEHO TÝMU

603 888 818

BENEFITY
KAŽDÝ DEN S RODINOU
+ VOLNÉ VÍKENDY
+ SLUŠNÁ MZDA
NO KDO TO MÁ?

Hradecké služby
Marius Pedersen Group

SPLŇ SI SVŮJ DĚTSKÝ SEN...

WWW.HRADECKESLUZBY.CZ

Hradecké služby a.s. | Bratří Štefanů 990 | Hradec Králové 500 03



KLICPERŮV CHLUMEC, DIVADELNÍ PŘEHLÍDKA AMATÉRSKÝCH SOUBORŮ

Mladé, sotva dvacetileté Československo zažívalo nelehké období a ještě krušnější časy ho čekaly. V Lánech zemřel 14. září 1937 první prezident Československé republiky Tomáš Garrigue Masaryk. 23. září 1938 byla vyhlášena všeobecná mobilizace československé branné moci. V Mnichově dojednaly tehdejší evropské mocnosti bez naší přítomnosti 29. září 1938 Mnichovskou dohodu. Okupace Československa fašistickými německými vojsky začala 15. března 1939. Protektorát Čechy a Morava byl zřízen 16. března 1939.

Snaha postavit se na odpor byla nesmírná. Divadla zpočátku uváděla hry s dějem o naší slavné minulosti, hry, které upevňovaly odvahu a národní hrdost. Pomalu však končila naše svoboda, začal nevýslovný teror německé fašistické okupační moci.

I přes to se Pěvecko – ochotnická jednota Klicpera rozhodla z vášně k divadlu, společně s úctou a vděčností k zvěčnění památky velkého rodáka Václava Klimenta Klicpery, každoročně pořádat divadelní sjezdy s názvem Klicperův Chlumec.

První Klicperův Chlumec se nesl ve znamení oslav 145. výročí Klicperova narození. Pěvecko – ochotnická jednota Klicpera uvedla 30. května 1937 v Dělnickém domě veselohru z pera oslavence Každý něco pro vlast v režii Slávy Cóna.

Druhý ročník Klicperova Chlumce byl manifestací na obranu republiky před fašistickým vetřelcem. Pěvecko – ochotnická jednota Klicpera předvedla ve dnech 30. července až 7. srpna 1938 čtyři hry v Dělnickém domě a jeho zahradě. Tento Klicperův Chlumec se uskutečnil, přestože 20. 5. 1938 byla vyhlášena částečná mobilizace.

Třetího ročníku Klicperova Chlumce (1. 7. – 16. 7. 1939) se zúčastnily čtyři soubory. Hrlo se v Dělnickém domě i přilehlé zahradě, na prostorném cvičišti Sokola a v městském Tyršově sadu před kostelem Nejsvětější Trojice.

Čtvrtý ročník Klicperova Chlumce (28. 6. – 7. 7. 1940) překonal stále větším okruhem diváků dosavadní rámec chlumeckých slavností. Představilo se osm souborů v Dělnickém domě a sokolovně. Umělecky velmi zdařilý ročník.

Pátý Klicperův Chlumec byl na pořadu v Dělnickém domě a sokolovně od 21. června do 6. července 1941 a byl poprvé soutěžní. Porotu vedl spisovatel Václav Horyna. Při účasti deseti souborů se vítězem stal Spolek divadelních ochotníků v Pardubicích, který předvedl hru Miroslava Rutheho Zamilovaní přátelé a získal tak putovní pohár náčelnictva MNS v Chlumci nad Cidlinou (Místní Národní souručenství).

Bohužel, tento ročník byl posledním až do roku 1946. Složitá doba okupace přinášela nástrahy, které znemožňovaly svobodnou tvůrčí činnost. Po atentátu na zastupujícího říšského protektora R. Heydricha 27. května 1942 a jeho smrti nastala v Protektorátu Čechy a Morava krutovláda. Na popra-

vištích byly vražděny celé rodiny. Již tak nešťastnou dobu zastihlo od 1. září 1944 totální nasazení pracovních sil většinou ve prospěch nacistického válečného průmyslu. Byla přerušena veškerá spolková činnost, nehrála divadla, nekonaly se koncerty, až do konce války se zastavil celý kulturní život. Okupační úřady pod vidinou bližící se porážky vydávaly omezující nařízení, nečekané zakazy.

Po konci nesmyslné šestileté války, po letech strachu a bezpráví se postupně probouzel veškerý život, rozvíjelo se i ochotnické divadelní úsilí. Těžkosti brzdily rozmach, nebyly zkušenosti místnosti, nedostávalo se finančních prostředků, chyběli herci.

I tak se zrodil **6. ročník Klicperova Chlumce**, kvůli složité hospodářské situaci sice jen se čtyřmi soubory, avšak velmi slavnostně. Byl opět soutěžním (Putovní cena MNV Chlumec n. C.) a trval od 28. června do 7. července 1946. Nečekanou událostí byl v zahajovací den průjezd kolony automobilů prezidenta Edvarda Beneše městem. Vážnosti dodala též účast herců Národního divadla Vlasty Fabiánové a Karla Högera při slavnostním zahájení. V tomto roce se hrálo v Dělnickém domě a Tyršově městském sadu. Vítězem se stal Spolek divadelních ochotníků Symposion z Třebchovic pod Orebem se Sofoklovou Elektrou.

Sedmý ročník Klicperova Chlumce (28. 6. – 6. 7. 1947) odehrálo sedm souborů v přírodním divadle pod sokolovnou o putovní cenu věnovanou Místním národním výborem (MNV) v Chlumci n. C. Vítězným souborem byla Lidová scéna Pardubice s Loupežníkem od Karla Čapka, hru vidělo 1 400 diváků. Pořadatelskou službu (již od 4. KCH) zajišťovalo Středisko Junáka v Chlumci nad Cidlinou.

Osmý Klicperův Chlumec (26. 6. – 3. 7. 1948), při účasti 5 souborů vyhrál Spolek dobrovolných ochotníků z Hronova, předvedl hru Vzbouření na vsi, autor Lope de Vega. Hrlo se opět na přírodní scéně pod sokolovnou a v Dělnickém domě, vítěz převzal putovní cenu MNV. Na tomto ročníku směly z rozhodnutí výkonného výboru ÚMDOČ (Ústřední matice divadelních ochotníků československých) vystupovat jen nejlepší divadelní spolky.

Devátého Klicperova Chlumce se ve dnech 25. června až 6. července 1949 zúčastnilo rekordních 11 souborů. Porotci rozdělili pět cen, nejlepším souborem byla Lidová scéna Pardubice se hrou J. K. Tyla Kutnohorští haviři. Hrlo se v přírodním divadle pod sokolovnou a v Dělnickém domě.

Jubilejní 10. ročník na sebe nechal čekat až do roku 1955. Začal se projevat zásadní zvrat v dějinách Československa, v únoru 1948 vyvrcholila vládní krize demist demokratických ministrů, kterou prezident republiky přijal. Cesta k nastolení totalitního režimu byla otevřena. Nedlouho po únorovém puči začali vládnoucí komunisté perzekvovat své politické odpůrce.

Veškerý kulturní život v naší zemi byl důsledkem násilné reorganizace soustředěn pod státní dohled, pod kontrolu jedné politické strany. Nešetrný politický zásah přerušil plynulý vývoj české kultury vsazené do evropských tradic, došlo k násilné izolaci a škodlivé orientaci, která se nezabývala úrovní kultury, ale účinností ideologického boje. V roce 1951 byl zrušen ÚMDOČ. Státní komunistické orgány si tak zajistily stálou kontrolu nad repertoárem a činností divadel i u amatérských souborů.

Do ochotnického divadla postupně vstoupily Závodní klub Revolučního odborového hnutí (ZK ROH) a tělovýchovné jednoty (TJ). Byla to záchrana nebo úpadek ochotnického divadla?

Ale nepředbíhejme. **Desátý ročník Klicperova Chlumce** se uskutečnil v Dělnickém domě v termínu od 10. dubna do 9. května 1955. Poprvé se k šesti ochotnickým souborům připojily dva profesionální, Městské oblastní divadlo (MOD) Kolín a Krajské oblastní divadlo (KOD) Hradec Králové. Pořadatelem byl ZK ROH Mira, n.p., dramatický odbor Klicpera v Chlumci n. C. První místo z amatérských souborů porota přiklala ZK Lira dramatický odbor J.K. Tyl Libčany za hru Karla Čapka Bílá nemoc.

11. ročník Klicperova Chlumce proběhl v pozdějším termínu od 28. října do 15. prosince 1956 za účasti třech amatérských souborů, hostovalo profesionální Městské oblastní divadlo z Kolína. Soubory odehrály svá představení naposledy v Dělnickém domě.

Dvanáctého Klicperova Chlumce (8. 6. – 29. 6. 1957) se účastnily pouze dva ochotnické soubory, pohostinsky vystoupily také dvě profesionální scény, z Hradce Králové (KOD) a Pardubic (Východočeské divadlo). Premiérově se hrálo na nově vybudovaném jevišti v sokolovně, kde tak vznikla Klicperova scéna.

Začlenění ochotnických souborů pod Závodní výbory ROH bylo v mnoha případech pohromou. Podniky a závodní výbory řídili převážně lidé, kteří neměli pro divadlo pochopení. Ochotnické soubory musely svůj majetek a peněžní hotovost předat podnikům. Příjmy a vydání schvaloval nekompetentní ZV ROH. Majetek a peníze ochotníků tak i po odchodu k tělovýchovným jednotám zůstaly často neoprávněně v národních podnicích. Pod křídly tělovýchovných jednot se začalo ochotnické divadlo opět pozvolna rozvíjet.

Při těchto zdoluhavých a náročných přeměnách se v roce 1958 nepodařilo zorganizovat Klicperův Chlumec.

Jeho **13. ročník** odehrálo v sokolovně devět souborů od 27. června do 5. července 1959, poprvé jako celostátní přehlídku nejlepších divadelních souborů tělovýchovných jednot ČSTV (Československý svaz tělesné výchovy). Divadelní oslavy k 100. výročí úmrtí V. K. Klicpery tak stály v tomto roce ve středu diváckého zájmu od jara až do podzimu.

14. ročník Klicperova Chlumce proběhl od 16. dubna do 9. května 1960 na Klicperově scéně v sokolovně. Tento ročník pořádala a finančně zajišťovala chlumecká Osvětová beseda. Ta zorganizovala Klicperův Chlumec jako krajskou přehlídku vítězných městských divadelních souborů lidové umělecké tvorivosti (LUT) hradeckého kraje, na které vystoupili vítězové čtyř okresů, soubory Domů osvěty z Nové Paky, Náchoda, Hořic a Broumova. Mimo soutěž se představily ještě dva soubory.

Krajský výbor Československého svazu tělesné výchovy (KV ČSTV) pověřil TJ Spartak Chlumec n. C. a jeho dramatický odbor Klicpera pořádáním krajské přehlídky divadelních souborů tělovýchovných jednot, a to byl **15. Klicperův Chlumec** ve dnech 1. až 9. července 1961. Divadelní umění představily soubory TJ Rudá hvězda Hradec Králové, TJ Sokol Příbrav, TJ Sokol Stará Paka, TJ Sokol Lázně Bohdaneč, TJ Sokol Dolní Kalná, TJ Jiskra Vichová nad Jizerou, hosty mimo soutěž byly Kulturní dům Závodního klubu Revolučního odborového hnutí Závodů Vítězného února (KD ZK ROH ZVÚ) z Hradce Králové a loutková scéna TJ Sokol Malšovice. První místo porota přisoudila souboru z Dolní Kalné.

Šestnáctý ročník Klicperova Chlumce byl vzhledem ke 170. výročí narození V. K. Klicpery přesunut na podzim a odehrál se ve dnech 17. až 24. listopadu 1962 v sokolovně jako krajská přehlídka divadelních souborů tělovýchovných jednot ČSTV, pořadatelem byl TJ Spartak dramatický odbor Klicpera. Vystoupilo sedm souborů a putovní pohár Okresního národního výboru (ONV) v Hradci Králové získal divadelní soubor „Langer“ TJ Sokol Lázně Bohdaneč za předvedení hry Oldřicha Daňka Svatba sňatkového podvodníka.

17. Klicperův Chlumec (22.–24. 11. 1963) byl krátký, v sokolovně vystoupily dva soubory, hostem bylo profesionální Východočeské divadlo Pardubice.

II. celostátní přehlídka divadelních souborů ČSTV od 27. června do 4. července 1964 – **18. ročník Klicperova Chlumce**. Nastudované hry představilo v sokolovně šest soutěžních souborů, porota nehodnotila loutkové divadlo TJ Sokol Malšovice, hostoval soubor TJ Dynamo Stránčice. Porota tentokrát odměnila tři soubory.

Pro chlumecké divadelníky byla přehlídka vyčerpávající, navíc odlišné názory rozdělily členy, proto se Klicperův Chlumec v roce 1965 nekonal.

19. Klicperův Chlumec začal 12. června a trval až do 27. listopadu 1966. Nové rozložení programu neobsahovalo jen divadelní hry, avšak i hudební vystoupení, literární pásma, jezdeckou a vozatajskou soutěž, promítání diapozitivů. Představení se odehrála v sokolovně, na terase chlumeckého státního zámku i v jeho parku a v kině Panorama. Od tohoto ročníku až do roku 1969 pořádala přehlídku Osvětová beseda v Chlumci n. C. a tím vlastně Klicperův Chlumec uchovávala pro příští léta, protože nové vedení dramatického odboru Klicpera nejevilo o organizaci a pořadatelský zájem. V programu se objevuje poprvé název divadelní festival.

Na **20. Klicperově Chlumci** (2.–25. 6. 1967) vystoupily v sokolovně čtyři profesionální a jeden amatérský soubor. Odměnou pro diváky bylo herecké obsazení hry Viktora Eftimiua Honorace členy pražského Národního divadla Ladislavem Peškem, Jaroslavem Marvanem, Jarmilou Krulišovou – Vejražkovou, Bohumilem Bezouškou a dalšími.

21. ročník Klicperova Chlumce (6.–28. 6. 1968) se odehrál tradičně v sokolovně za účasti souborů Východočeského divadla Pardubice, Divadla Vítězného února Hradec Králové a Městských divadel pražských s Květou Fialovou, Svatoplukem Benešem, Josefem Bekem a Janou Koulou.

Reformy pražského jara 1968 měly za cíl politické uvolnění a urychlení procesu demokratizace. Tento proces ukon-

čila invaze vojsk Varšavské smlouvy v noci z 20. na 21. srpna 1968 na území republiky a následná okupace sovětskými vojsky až do roku 1989. Nastala normalizace poměrů represivními opatřeními, jako byly prověrky ve společnosti, propouštění ze zaměstnání, obnovení cenzury, zrušení mnoha zájmových a politických sdružení a organizací. V 70. letech 20. století tak došlo k utužení komunistické moci. Období normalizace se dotklo divadelní, filmové, hudební a literární tvorby. Preferována byla taková, která byla poplatná totalitnímu komunistickému režimu.

22. Klicperův Chlumec za účasti tří profesionálních souborů (21.–23. 6. 1969) ozvláštnili herci Národního divadla Dana Medřická, Vlasta Fabiánová, Stanislav Neumann a Bohumil Záhorský ve hře Oscara Wilda Strašidlo cantervillské.

Od roku 1970 se ujímá pořadatelsví Klicperova Chlumce Městské kulturní středisko, které má za povinnost sladit kulturní činnost ve městě, o tom a dalších ročnících v příštím čísle.

Přece jenom ještě jedna zajímavost. Festivalová znělka. Hudbu složil Stanislav Rada a pravděpodobně v roce 1959 ji nahrála na gramofonové desky tehdejší Ústřední hudba československé armády. Nyní se při zahájení Klicperova Chlumce znělka přehrává z CD, gramofonová deska se nedochovala. Poprvé znělku diváci slyšeli zřejmě při zahájení 13. ročníku Klicperova Chlumce.

Klicperův Chlumec slaví 75. narozeniny, již dávno se stal tradičním vyvrcholením kulturního života města i jeho okolí a očekávanou akcí příznivců a přátel divadla. Všechny zdejší i přespolní co nejsrdečněji zveme a věříme, že si celý cyklus představení společně příjemně prožijeme. Ať žije 75. ročník Klicperova Chlumce 2022.

(zdroj: A. Lauterbach: *Historie chlumeckého divadla*, 2006 a *Databáze českého amatérského divadla*)

Veronika Vejrová, referentka, Klicperův dům



MKZ KLICPERŮV DŮM vs. FK CHLUMEC NAD CIDLINOU

To není přípravný zápas a už vůbec ne utkání o mistrovské body. Jen se zamýšlím nad různými souvislostmi, které mi vkládají do hlavy vnitřní neklid. Sport mám ráda, aktivně provozuji ten hasičský. Divadlo, kino, koncerty, výstavy miluji více zejména proto, že v této oblasti pracuji. K té lásce jsem došla postupně a zároveň tato náklonnost ke kultuře u mne nevylučuje vztah ke sportu, k pohybu. Pouze uvažuji o tom, zda sportovní divák, a dokonce fotbalový fanďa může mít současně zájem o divadlo, film, koncert nebo výstavu. Myslím, že si sport s kulturou navzájem nekonkurují, i když mají společný cíl: úspěch. Zcela odlišné je však prostředí, ve kterém se obě činnosti odehrávají a pak zejména způsob a formy projevu náklonnosti. Rozdílů jistě najdeme více.

Fotbal je fenomén s nezaměnitelným specifickým koloritem. Stačí projít turniketem nebo pokladnou a jsme v jiném světě. Každý zápas začíná vírou ve vítězství. Barvou naděje je prý zelená. Zelený trávník je symbolem hry mnoha miliónů kluků, holek, dospělých žen a mužů. Kdo nepoznal rozkoš z dotyku

míče, úspěšné kličky, zdařilých jesliček, kdo nezažil napětí chvíle, kdy míč směřuje do soupeřovy svatyně, ten nemůže pochopit půvab této hry. Tak popisují pocity při hře mně známí fotbalisté.

Krása a kouzlo okamžiku vábí stále nové a nové generace. Bylo, stále je a navždy bude dost obdivovatelů, příznivců, znalců, vyznavačů, ctitelů, kteří účinkují na jevišti, kterým je hřiště nebo v hledišti, kde prožívají neopakovatelné příběhy a zážitky.

Skalní fanyšky a fandové, příležitostní diváci se každý týden potkávají v ochozech stadionů či kolem prostého zábradlí. Scházejí se, aby zažili radost, vytrpěli žal a hlavně přišli o běžné denní starosti. Toužebně očekávají slastnou minutu, kdy si společně hlasitě zakřičí GÓÓÓL.

Kdo by neznal svéráznou postavu vášnivého fanouška pražské Slávie pana Načeradce v podání Hugo Haase ve filmu Muži v offsidu podle románu Karla Poláčka? Čistým a půvabným fandovstvím škádílí odpůrce v hledišti stadionu: „Mě si můžete urážet, jak chcete, ale na Slávii mi nesahejte. Já tu vaši Viktoru

neurážím, třebaže jsou to hadráři.“ A co třeba ikonická fotbalová pohádka pro dospělé Eduarda Basse Klapzubova jedenáctka? Vesnické mužstvo z Dolních Bukviček u Kourimi se prokousalo až k vítězství v republikovém přeboru a následnému úspěšnému tažení nejen po Evropě, ale kolem celého světa. Porazilo i slavnou Barcelonu. Jejich heslem bylo: „Dosáhnout co nejlepších cílů poctivou prací.“

Nebo si dopřejte vybraného kulturního dýchánku, který vás nechá zapomenout na četné povinnosti, přinutí vás myslet na něco jiného, vtáhne vás do dění a výjimečného prostředí. Nechte se zkrátka pohltnout skrz naskrz. Kino, divadlo, koncerty, besedy, výstavy lidí stále zajímají, baví, jsou nezastupitelné u každého jedince. Stvrzují to moudrá slova velkého českého divadelního a filmového herce, scenáristy, dramatika Jana Wericha: „Já myslím, že civilizace není dobrá, když je bez kultury. Člověk potřebuje ke štěstí a spokojenosti nejen pohodlí tělesné, ale i duševní. Kultura a civilizace musí jít ruku v ruce.“

A přece jedna výhoda, s malou nadšázkou, je na naší straně: v Klicperově domě máme kryté hlediště a všechna místa k sezení, prostory jsou při nižších venkovních teplotách vytápěné.

Společným průnikem sportu a kultury jsou zážitek, zájem, přízeň. Vnímání kultury a sportu začíná už od dětství. Velmi proto záleží, jak k nim přistupují

rodiče. Všechny tyto poznatky a dovednosti jsou důležité pro budoucí život. Tak se postupně rodí a utvářejí nové osobnosti sportu a kultury.

Přetěžký zápas. Zkusme ho sehrát na remízu. Osobně věřím, že kultura současně se sportem mohou významně ovlivnit společnost, ze které mizí základní hodnoty a zároveň měnit náladu v ní.

Založme proto velkou rodinu se vztahem ke kultuře a sportu, navštěvujeme navzájem místní fotbalová utkání a stejnou měrou využijeme programovou nabídku Klicperova domu. A při fandění nezapomeňte přepnout, podle toho, kde jste...

Veronika Vejrová, referentka Klicperův dům

Hana Marie Körnerová v městské knihovně

Zveme vás na besedu s autorkou mnoha úspěšných titulů, k nimž se řadí například Hlas kukačky či Heřmánkové údolí.

Uskuteční se dne 13. 10. 2022 v 18.00 hodin v sále ZUŠ – 1. patro budovy městské knihovny.

Z kapacitních důvodů je **nutná rezervace.**

Místenky je možné **vyzvednout** v městské knihovně nebo **zamluvit** telefonicky na čísle **495 485 318.**

Městská knihovna Chlumec nad Cidlinou ve spolupráci s Podzámcím, agenturou podpory rodiny a služeb o.p.s. Vás zve na přednášku

Rozvíjíme myšlení dětí

PhDr. Alena Šustrová
19. 10. 2022 od 15:00 do 17:00 h

Přednáška je určena rodičům a je poskytována zdarma!
Hlídkání dětí nebude zajištěno!
Informace a přihlášení na: administrativa@podzamec.cz, 704 015 950*
nutná rezervace - počet míst je omezen



Konzultační středisko VU3V Chlumec nad Cidlinou při České zemědělské univerzitě v Praze, pod záštitou Města Chlumec nad Cidlinou **otevřít**

2 kurzy pro zimní semestr 2022/2023

Dějiny oděvní kultury – 1. část
Leonardo da Vinci – renesanční uomo universale

Zahájení: 27.9.2022 v 9:15 a 10:30 – můžete se přijít podívat i nezávazně

Místo výuky: Městská knihovna Chlumec n. Cidlinou – 1x za 14 dní.

Termíny zimního semestru: 27.9.; 12.10.; 26.10.; 9.11.; 23.11. a 7.12.2021

Zájemci o studium musí být občany České republiky důchodového věku nebo invalidní důchodci.

Přihlášky k dispozici v městské knihovně - uzávěrka 23.10.2021.

Přednášky vysokoškolských učitelů probíhají virtuálně formou videopřednášek. Po každé přednášce následuje diskuze a společné vyplnění krátkého testu. Pro každého účastníka jsou připraveny tištěné studijní texty a malé občerstvení.

Podrobnější informace naleznete na www.e-senior.cz.

Případné dotazy můžete posílat na tutora konzultačního střediska: Lenka Leiblová tel. 777 486 698, e-mail: lenka.leiblova@seznam.cz

Městská knihovna Chlumec nad Cidlinou vás zve na

Oldřich z Chlumu

román a skutečnost

talk show spisovatele
Vlastimila Vondrušky
o tom, co vlastně víme o životě středověkých lidí

Klicperův dům 9.11.2022 od 18:00 hodin

na místě prodej knih autora s autogramiádou
vstupné 50 Kč
předprodej v Klicperově domě a v městské knihovně

Co byste měli vědět o letošním Chlumeckém kotlíku

- 3. září 2022 na koupališti, 12. ročník
- 14 týmů
- pořadatel: Město Chlumec n. C.
- organizační zajištění: Technické služby a spolek Město v zahradách
- doprovodný program nejen pro děti: místní organizace Tábora a Junáka, DDM
- hudební produkce: Sahara Band
- sponzoři: Město Chlumec n. C., Bidfood Czech Republic, s.r.o., Ivo Rödl

Celkem bylo odevzdáno 642 hlasů a návštěvníci rozhodli takto:

1. **Eskimo Chlumec otužilci** 100 hlasů
obhájili loňské vítězství
2. **Vrcháň z plechovek** 90 hlasů
obhájili loňské umístění
3. **Konšelé** 63 hlasů
4. **Kovoplast** 61 hlasů
5. **DS Klicpera** 50 hlasů

Ostatní týmy získaly od 46 do 12 hlasů. Zvláštní cena za umělecký dojem byla udělena týmu PS Tábora.

Moc děkujeme všem, kteří se na pořádání akce podíleli, a to nejen sponzoři, ale i organizačně. A samozřejmě všem, kteří vařili a nelitovali peněz ani času. A všem, kteří chtěli být u toho. Bylo to fajn, tak zase za rok...

Za spolek Město v zahradách
Arnošt Vítek



foto A. Fibiger

Chlumecká škola se hlásí

Škola má nové vedení

Letošní školní rok nebude nový jen pro prvňáčky a nové žáky naší školy, ale i pro mě. Po 27 letech působení ve škole v roli učitelky a zástupkyně jsem se stala ředitelkou.

Je to pro mě určitě profesní posun, ale zároveň velký závazek vůči kolegům, kteří mě podporují, samozřejmě i vůči žákům, rodičům a zřizovateli. Všichni do mě vkládají svoji důvěru a já se budu snažit, abych je nezlámala.

Budu oporou svým kolegům, chtěla bych podporovat spolupráci mezi školou a rodiči a zejména rozvíjet kvalitu vzdělávání na naší škole. Ráda bych, aby zde bylo příjemné prostředí, panovala slušnost, respekt a porozumění.

Ráda bych ještě představila novou zástupkyni pro 1. stupeň. Stala se jí Mgr. Lenka Šilhánková.

Všem bych chtěla popřát, aby se nám v práci dařilo a aby naše škola udržela svoje dobré jméno.

Mgr. Gabriela Masláková,
ředitelka ZŠ Chlumec n. C.

Přivítání prvňáčků

V letošním školním roce usedne do školních lavic 80 prvňáčků. Snažili jsme se pro ně připravit nezapomenutelný první den. Tentokrát úplně jinak. Po návštěvě školní družiny čekali na svoje malé spolužáky žáci devátých tříd. Každý prvňáček má svého deváťáka, který nad ním převzal patronát.

První dny deváťáci vodili děti do šaten a tříd, pomáhali jim připravit se na vyučování i orientovat se po škole. Také pro ně připravili zábavný program.

Ukázalo se, že tato spolupráce má určitě něco do sebe. Prvňáčky se rychleji odpoutali od rodičů, deváťáci získali důvěru a zjistili, jak je důležitá spolehlivost a zodpovědnost.

Pro oba tyto ročníky je tento školní rok určitým mezníkem. Prvňáčky čeká první rok opravdových povinností. Pro deváťáky to bude rok velkého rozhodnutí pro další život.

Všem bychom chtěli popřát, aby se jim ve škole dařilo a prožili klidný školní rok plný zážitků s kamarády a hlavně bez jakýchkoli omezení. **Vedení školy**



1. září v naší škole

Letošní zahájení školního roku proběhlo trochu jinak. Po slavnostním uvítání paní ředitelky a zástupců města si prvňáčky převzali naši deváťáci, kteří je uvedli do jednotlivých tříd. Proběhlo první seznámení s třídními učiteli.



Druhý den deváťáci prvňáčky navštívili ve třídě, provedli je po škole a vzali je pod svá křídla. Všichni se těšili na další společné akce.

Děkujeme deváťákům za pomoc a milý přístup.

Učitelé prvních tříd



Učitelka a její vzdělávání ve Francii

Na začátku tohoto roku se naskytla příležitost vycestovat za vzděláváním do některých zemí Evropské unie. Pro mě nebyl výběr země těžký. Již jako studentka vysoké školy jsem vycestovala v rámci výměnného programu Erasmus do francouzského Toulouse, kde jsem se na zemědělské škole INP ENSAT zabývala vlivem sucha na některé plodiny např. slunečnice, ječmen nebo kukuřice. Projekt tenkrát trval 3 měsíce. Nyní jako učitelka jsem opět vybrala Francii, ale tentokrát Nice s týdenním pobytem na škole Europass Teacher Academy na téma „Instructional Strategies to Address the Diverse Needs of All Students“. Zde jsem měla možnost studovat v angličtině a v každodenní život a komunikaci po skončení školy ve francouzštině.

Atmosféra ve třídě byla úžasná, sešli se zde učitelé z Estonska, Francie, Itálie, Rumunska a České republiky. Za Českou republiku jsem zde byla sama. Naše paní lektorka byla velmi zkušená učitelka z Tasmanie. V rámci učení jsme měli možnost vyzkoušet si metody učení s individuálními přístupy, kde má každý možnost dosáhnout svého vzdělávacího cíle.

Francouzská Riviera, kde se město Nice nachází, nabízí mix velkoleposti a půvabu s různými architektonickými pa-

mátkami. Ročně se zde vymění až 4 milióny návštěvníků. I my jsme měli možnost po skončení školy prozkoumávat okolí jako např. Antibes, Cannes, Monaco, Eze a parfumerie.

Celý pobyt byl velmi inspirující jak po stránce jazykové tak profesní. Jako učitelé jsme měli příležitost srovnat naše a ostatní školy, jak jsou vzdálené a zároveň blízké. Všichni účastníci využívají programu Erasmus+ již dlouhou dobu. Být součástí tohoto programu je pro ně i otázkou prestiže, proto bych chtěla poděkovat žadatelkám projektu Erasmus+, vedení školy ZŠ Chlumec nad Cidlinou a agentuře Erasmus+.

Ivana Šandová Šafránková

Adaptační kurz pro žáky 6. ročníků

Začátkem září se již tradičně konal jednodenní adaptační kurz pro žáky 6. ročníků. Každý den od pondělí do pátku jedna třída pracovala s třídní učitelkou a paní psychologkou, aby se její žáci lépe poznali, aby dokázali sobě i ostatním, že jsou tolerantní, že jsou schopni dělat kompromisy, že umí pracovat samostatně i v kolektivu a že se umí, pokud je to třeba, podřídit většině. Ne vždy se to úplně dařilo, ale to je ten správný signál pro učitele, jak se třídami dále pracovat, aby se v nich žáci i jejich vyučující cítili dobře.

Žáci si s třídními učitelkami zahráli několik her, pracovali s tématem „Ztroskotání na pustém ostrově“ nebo psali dopis „Svému JÁ do 9. třídy“. Většinou se všichni dobře bavili, někteří u své práce i přemýšleli a velmi se snažili.

Jsmo teprve na začátku, ale doufáme, že se třídní kolektivy brzy stmelí, že se tu budeme cítit dobře a budeme se na sebe těšit.

Třídní učitelky 6. tříd



Malé ohlédnutí za velkým úspěchem

„Sympatické herečky ze ZUŠ Chlumec nad Cidlinou jsou inspirací pro své vrstevníky“, „Je radost sledovat jejich společné představení“, „Mladé herečky sršící energií a nadšením pro hru“, „Soubor si získal nejen diváky, ale i odbornou porotu“, „Už teď se těšíme, co nám tyto nadané dívky ukáží v příštích letech“ ... ano, toto jsou úryvky z článků,



které byly napsány o souboru Tkanička, loutkářského souboru naší ZUŠ, které se svým představením: „Když vykoulne sluníčko“ měl tu čest reprezentovat náš kraj na národních přehlídkách Dětská scéna ve Svitavách a Loutkářská Chrudim. Souboru sedmi děvčat ze třetích tříd se podařilo pro naši ZUŠ dosud neuvěřitelné: být nominován a doporučen na dvě národní přehlídky! A já bych jim chtěla touto cestou poděkovat za skvělou reprezentaci školy a našeho města, za to, že zvládly ve svém věku s přehledem sehrát 4 představení za jeden den, vyřešit záskok, být plné energie a s radostí předvést své první společné loutkové představení! A také za to, že díky jejich výkonu mi byla udělena cena poroty národní přehlídky Loutkářská Chrudim: Cena lektorského sboru 71. Loutkářské Chrudimi Romaně Hlubučkové za pedagogické vedení souboru Tkanička v inscenaci: Když vykoulne sluníčko.

Barunko, Julinko, Amálko, Vanesko, Mio, Kristýnko a Klárko – děkuji vám!

Romana Hlubučková
Učitelka LDO, ZUŠ
Chlumec nad Cidlinou



Střední škola v Hlušicích oslavila své 70. narozeniny

Ač školní rok teprve začíná, v Hlušicích bylo velmi rušno již první zářijovou sobotu. Sedmdesát let výročí vzniku střední školy, která svůj zrod situovala do roku 1952 jako zemědělská mistrovská škola a nyní je součástí Střední školy technické a řemeslné Nový Bydžov, se proměnilo v úžasnou akci, která přilákala bývalé absolventy, jejich rodiny, obyvatele obce, přátele, partnery a zaměstnance školy i zájemce o studium a stala se velmi podstatnou součástí oslav 700. výročí vzniku obce Hlušice.

„V sobotu 3. září u příležitosti hlušických „sedmiček“ prošlo areálem školy v Hlušicích podle našeho odhadu více jak 500 návštěvníků. Přišli se na nás podívat absolventi, jejich rodiny, zástupci našich partnerů, občané Hlušic a obcí z okolí, zájemci o studium a jejich rodiče, členové školské rady a řada přátel naší školy. Musím říci, že všechny přípravné práce skutečně nevyšly nazmar a byli jsme svědky velmi vydařené skvělé akce, která se podařila díky sehnánímu týmu zaměstnanců školy. Jen pro zajímavost, nejstarším absolventem byl pan Novotný, který tehdejší hlušickou mistrovskou školu absolvoval v roce 1954“, zhodnotil tuto vydařenou část oslav v obci Hlušice ředitel školy Vladimír Blažej.

Ve všech prostorách výukového centra probíhalo značné množství prezentačních akcí. Hned na prvním nádvoří byli připraveni zástupci sekce autoškoly, aby si zájemci vyzkoušeli své řidičské dovednosti v oblasti parkování. Trenažér a situační zkouška křížovatek pak prověřila nejednoho držitele řidičského průkazu. Drželi se ale statečně, a to i ti nejmenší.

Na druhém zámeckém nádvoří vás ihned vábila vůně nejdříve pochoutky. Ty byly vyrobeny gastronomickým a potravinářským úsekem naší školy. Ke koupě se zde nacházely nejednodušší cukrářské a pekařské výrobky, k dispozici byl teplý pult se skvělým hovězím gulášem a dršťkovou polévkou či klobásy na grilu. Kromě pokrmů k okamžité spotřebě si naši řezníci připravili i tepelně opracované výrobky, jako jsou paštiky, klobásy nebo sekaná. Ve školní jídelně pak byla možnost poobědvat kuřecí „činu“ s rýží či řízek s bramborovým salátem. Samozřejmě byly i točené nápoje.



„Mám i z našeho podílu radost, co se vyrobilo, to se snědlo či koupilo, velmi se líbily upomínkové dárky v podobě perníčků s logem školy, moc děkuji svému kolektivu za výtečnou práci“, neskrývala radost vedoucí učitelka chlumeckého střediska potravinářských oborů Veronika Větrovská.

Snad nikdo z přichozích nevynechal připravenou výstavu fotografií z dob minulých, kronik a dalších exponátů, které kopírují naši historii. V té samé místnosti si škola pro zájemce připravila upomínkový předmět v podobě perníčku s logem naší školy. Řada pedagogů se ujala role průvodce a velmi ochotně doprovázeli návštěvníky na všechna místa, která si přáli vidět. Leckteří zavzpomínali třeba i na zážitky z domova mládeže a místa, kde byli ubytováni, setkali se zde i kolektivy bývalých spolužáků.

„Já se domnívám, že to bylo hodně dobré. Z mojí třídy automechaniků se nás tam postupně sešlo 14, což je hezká polovina žijících spolužáků. Všichni byli nadšení a některým dobrým věcem ani nechtěli věřit“, komentoval setkání se svými parťáky ze studia Dobroslav Šmidrkal, který, coby absolvent školy, působí v SŠTŘ jako řada dalších nyní jako odborný pedagog.

Velkým lákadlem se staly exponáty historických aut a motorek, které jsou dílem odborného učitele Vladimíra Pavely, další pak přivezli absolventi školy a někteří další obyvatelé obce Hlušice, za což jim je nutno vyslovit velké poděkování. Učitel odborného výcviku Tomáš Hovorka se svými kolegy z TH MOTORSPORT prezentoval soutěžní automobily a atrakcí pro návštěvníky byla možnost vyzkoušet pocitu spolujezdce při jízdě na cestách místního parku.

„Oslavy 70 let školy v Hlušicích jsem strávil po boku blízkých prohlídkami všech školních prostor. Společně jsme si prohlédli nejen zázemí dílen a svářečské školy, ale i vozový park SŠTŘ. Jednotlivé prohlídky vždy obohatil komentovaný výklad kompetentních zaměstnanců školy. Jako nadšence do youngtimerů mě zaujala expozice starých osobních



automobilů a motorek. Zajímavou zkušeností byla jízda na trenážerech ve školní autoškolě a rovněž možnost svézt se upraveným terénním vozidlem. Nad rámec příjemně stráveného dne došlo k navázání přátelských kontaktů s kolegy z odborného výcviku, to byla slova předsedy metodické komise přírodovědných předmětů školy Vladimíra Suchánka.

Když návštěvník přešel do dílenského areálu, leckterý zůstal překvapeně koukat, kam že zmizel celý jeden komplex starých dílen, který ukončil svoji existenci v letošním jaru a měl by být nahrazen novým moderním objektem. Pro lepší rozpomenutí připravili naši pedagogové praktického vyučování pěknou minivystavu fotografií původního stavu a toho současného. Volné místo po starých dílnách, které prozatím zůstává, bylo zaplněno přehlídkou školního vozového parku.

„Za sebe musíme všem organizátorům moc poděkovat, děkujeme za skvělou přípravu kolektivu učitelů odborného výcviku a autoškol, ať už to byly ukázky dílen, svářečské školy, jízdy zručnosti či našeho parku vozidel, ohromně si ceníme přínosu našich kolegů Vladimíra Pavelky a Tomáše Hovorky včetně jeho přátel, kteří nás nadchli svými motoristickými exponáty (to byla nádhera), děkujeme za výtečný sortiment týmu chlumeckého střediska (prodalo se téměř všechno), našim pečovatelkám o žaludeční blaho ze školní jídelny Hlušice, celému týmu kantorů teoretického vyučování a přítomným pedagogům domova mládeže, kteří zvládli i někdy enormní nápor, a samozřejmě všem skvělým dámám a pánům z technicko-ekonomického centra školy, jejichž servis včetně nápojového zabezpečení byl naprosto



bezvadný. Děkujeme i všem externím spolupracovníkům, kteří přivezli i své chlouby starších i historických vozidel a díky všem kolegům a kolegyním, kteří nemuseli a přesto přišli, ocenili přínos všech obětavých organizátorů zástupci ředitele Petra Šádkové a Karel Průcha.

Ve stávajících dílnách učitelé odborného výcviku mimo jiné návštěvníky seznamovali s průběhem výuky, vybaveností areálu, službami pro veřejnost. Jen o kousek dál, na cvičné ploše, probíhala ukázka jízdy traktorem s vlekem, která byla velmi populární. Velký podíl těch, kteří se v Hlušicích objevili, tvořili i zájemci o budoucí studium a jejich rodiče.

„Podle mého názoru byla tato akce školy nejlepší, kterou jsem zde ve své kariéře učitele zažil. Mnoho lidí bylo mile překvapeno, a dokonce i zaskočeno, jak se naše škola změnila. Myslím si, což jsem pochopil z mnoha rozhovorů, že jsme tímto získali výbornou renomé a mnoho budoucích zájemců o studium. Zároveň bych chtěl poděkovat i žákům a studentům za pomoc a spolupráci. To je můj osobní pohled a všem nám přeji nadále hodně podobných úspěchů“, neskrýval nadšení učitel odborného výcviku Lubomír Krof.

Potěšila i účast řady hostů, mezi nimiž se objevili například i ředitel AGRO Chomutice Vladimír Tichý, místostarosta Nové Paky Milan Pospíšil, bývalý dlouholetý ředitel AGRO Slatiny Vladimír Závěský, starosta obce Hlušice Jaroslav Trejbal, zástupce společnosti AGROMEX Milan Hátle, svoji techniku vystavila i Zemědělská společnost Kratonohy a SECO INDUSTRIES Jičín, přišla i řada bývalých zaměstnanců. Velký zájem o „svou“ školu projevovali i obyvatelé obce Hlušice.

„Je prostě vidět, že umíme a máme výborně sladěný tým, který umí máknout a přesně svou činností zapadne do konečného celku. A tímto vzkazují všem, kteří nás neustále chtějí poučovat o tom, jak by měla být škola otevřená a dělat svoji funkci, že to umíme i bez jejich teoretických rad. Možná by se měli někdy přijít podívat „do kotle“. Takže závěrem vzkazují všem kolegyním a kolegům, byli jste skvělí a skláním se před vámi. A moc děkuji všem našim hostům, že přišli, byl to s vámi velmi příjemný den, škoda, že nepřišli někteří, kteří by měli.“ Takové bylo závěrečné hodnocení ředitele školy.

Mgr. Petra Hrnčířová



Vzdělávání dospělých na SŠTŘ Nový Bydžov

V nabídce vzdělávání naší školy je pevně zakotveno i vzdělávání dospělých. To vyhledávají všichni ti, kteří si potřebují doplnit vzdělání pro svého zaměstnavatele či pro své podnikání. Stále se zvyšující skupinou jsou ale i zájemci – nadšenci pro daný obor, kteří hledají příležitost, jak si rozšířit své dovednosti a znalosti ve spolupráci s odborníky z naší školy.

Do studia se mohou opravdu zapojit všichni bez ohledu na věk, stupeň vzdělání či pracovní schopnosti.

Zájemci se nejčastěji hlásí do oborů Elektrikář – silnoproud, Cukrář, Kuchař – číšník, Řezník, Automechanik, Autoelektrikář, Opravář a diagnostik zemědělské techniky.

A jak studium probíhá?

Podle stupně vzdělání, které zájemce získal v předchozích letech, je stanoven rozsah studia. Ve většině případů se jedná pouze o absolvování studia a zkoušek z odborných předmětů během 1 roku. Pro řadu účastníků ale není problém absolvovat studium celého oboru včetně všeobecně vzdělávacích předmětů. A to nejčastěji v rozsahu



2 let. Tímto studiem získají střední vzdělání, které jim osvědčuje výuční list a vysvědčení o závěrečné zkoušce.

Teoretické studium začíná v listopadu a je organizováno formou konzultací 1x za 14 dní, zpravidla v pátek. Pokud je z různých důvodů znemožněna prezenční výuka, přechází účastníci vzdělávání dospělých na distanční formu. Po celou dobu studia mají též k dispozici studijní materiály na vzdělávacím portálu školy.

Nezbytnou součástí výuky je odborný výcvik. Ten probíhá na začátku července a konce srpna ve špičkově vybavených dílnách školy.

Závěrečné zkoušky potom účastníci konají v zářijovém termínu. Problémem ale není i využití termínů v prosinci či v červnu daného školního roku.

Uzávěrka přihlášek je 14. října 2022.

Bližší informace o časových a finančních podmínkách studia podá Mgr. Jiří Zahradník (tel.: 724 766 115, sstmb.zahradnik@seznam.cz) nebo Ing. Martina Bydžovská (tel.: 602 548 635; sstmb.mbydzovska@seznam.cz).

Mgr. Jiří Zahradník,
zástupce ředitele

Petrovický s.r.o.
Nové Město 29, 503 51 Chlumecký n. C.
www.autodopravapetrovicky.cz
Tel.: +420 777 110 114, +420 777 067 515
petrovicky@atlas.cz

nákladní doprava

kontejnerová doprava

pronájem kontejnerů, odvoz
a uložení stavebních sutí

zemní práce

řezání asfaltů a betonů

bourací a demoliční práce

půjčovna hutnické techniky



MATEŘSKÁ ŠKOLA BERUŠKA

www.msberuska-chlumec.cz

Prázdniny v Berušce

Prázdniny skončily na náš vkus až moc rychle a nám nezbyvá nic jiného, než si zrekapitulovat, co vše jsme o prázdninách zažili, která místa jsme navštívili a jak příjemně ten prázdninový čas utekl.

O tom, že v naší mateřské škole jsme nezaháleli ani o prázdninách, svědčí akce, které jsme během prázdnin zrealizovali a které přispěly k vylepšení naší mateřské školy.



Však posuďte:

- vymalování celé kuchyně a jedné třídy včetně pokládky nového koberce
- generální rekonstrukce výtahu na rozvoz stravy
- instalace nového kamerového systému se záznamem do šaten
- odborné vnitřní čištění všech topných těles v mateřské škole
- instalace nových skříní do kabinetu na pomůcky

1. září nastoupilo do naší mateřské školy 38 nových dětí různých věkových kategorií. Moc jim přejeme, aby si rychle našly nové kamarády a aby se jim v Berušce líbilo. My všichni se o to budeme maximálně snažit.



Kolektiv zaměstnanců MŠ Beruška

SINTOP s.r.o.

Firma s dlouholetou tradicí a zkušenostmi

ZAJIŠŤUJEME A PROVÁDÍME:

- Rozvody domovního plynovodu, ústřední a podlahové vytápění, voda a kanalizace
 - Montáž a výměny plynových spotřebičů
 - Instalatérské práce – výměny WC, umyvadel, baterií, ohřivačů vody, apod.
 - Čištění kanalizace (ruční-strojní)
 - Solární systémy na ohřev teplé vody
 - Tepelná čerpadla – NIBE, ...
 - Tlakové zkoušky a revize plynovodů
 - Kotle na uhlí, dřevo, elektro, plyn, olej
 - Rekonstrukce stoupaček a koupelen
- Možnost provedení kompletní zakázky „Na klíč“**

Firma: **SINTOP** tel., fax: **495 493 693**
Jiráskova 599 tel.: **495 491 684**
Nový Bydžov mob.: **603 169 743**
504 01 **603 220 057**

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. Cidl.

ul. 9. května 198, ☎: 495 485 357, www.ddmchlumec.net



AKCE NA MĚSÍC ŘÍJEN 2022

1. 10. DRAKÁDA – XXVIII. ROČNÍK

sobota Příznivci větrného počasí a pouštění draků si mohou přijít změřit své síly. Soutěžit můžete s drakem vyrobeným i zakoupeným. Ukázka modelů členů LMK. Vítězové v každé kategorii obdrží drobné odměny.
Začátek: od 14.00 hodin – penzion Alwin.
Startovné: 50 Kč

10. 10. XBOX KINECT 360 HRY

pondělí Čas a místo: 16.00 – 17.00 hodin, GT klub DDM
 Hraní bez ovladače znamená, že hrajete celým tělem. Kinect reaguje na vaše pohyby. Chcete kopnout? Prostě kopněte! Chcete vyskočit? Prostě vyskočte! Nemusíte se učit ovládání – víte, co máte dělat. Hry – závodivé, sportovní, taneční a další...
Akce je bez poplatku. Počet míst je omezen. S sebou přezůvky.

21. 10. POTÁBOROVÉ SETKÁNÍ NÁVRAT DO MINULOSTI 2022

pátek Určeno dětem, které s námi prožily tábor. Budete si moci prohlédnout fotografie z tábora. Letos zájemcům nabízíme možnost přespání v DDM. Těší se na vás praktikanti a dospěláci. Drobné občerstvení zajištěno.
Čas a místo: 17.00 hodin, univerzální učebna
S sebou: flash disk na foto, přezůvky, popřípadě věci na spaní.

PODZIMNÍ PRÁZDNINY

26. 10. ZÁJEZD NA PLAVÁNÍ DO AQUACENTRA + MULTIKINO CINESTAR

středa Zájezdu se mohou zúčastnit děti od 1.–9. třídy a další zájemci.
Sraz: v 9.15 hod. na vlakovém nádraží v Chlumu n. C., návrat v 17.27 hodin.
Poplatek: Děti do 15 let = 420 Kč. V poplatek je zahrnuta jízda vlakem, MHD, vstupné do bazénu a do kina.
S sebou: plavky, ručník, jídlo a pití na celý den, kapesné dle uvážení rodičů, kartičku zdrav. pojišťovny, průkaz na slevu jízdného do 15 let nebo občanský průkaz (kdo má).
Vedoucí: Lucie Panchartková – 777 796 747
Přihlášku společně s poplatkem odevzdejte tyto dny: 5. 10., 12. 10., 19. 10. v DDM.

27. 10. VÝTVARNÁ DÍLNIČKA+ SPORTOVNÍ HRY

čtvrtek Zúčastnit se mohou děti od 1. do 9. třídy ZŠ.
Sraz: 8.30 hodin v DDM, ukončení ve 12.00 hodin.
Program: výtvarná dílnička a sportovní hry
Poplatek: 50 Kč
S sebou: svačinu a pití, přezůvky, sportovní obuv
Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do 24. 9. 2022, tel. 777 796 748

Přihlášky na zájezdy, informace:

středa: 14.00 – 18.00 hodin
 budova Občanského centra

www.ddmchlumec.net



Regionální operační program
 NUTS II Severovýchod



Investice do vaší budoucnosti
 Spolufinancováno Evropskou unií
 z Evropského fondu pro regionální rozvoj

RECHL

AUTOCHLADIČE spol. s r.o.

Operativní prodej a renovace chladiců



Zadražany 17
 503 51 Chlumec n. C.
 Tel.: 495 497 458
 Mobil: 606 458 113
www.rechl.cz
 E-mail: rech1@rech1.cz

Nabízíme:

- Chladiče na všechny typy osobních i užitkových vozidel, s možností nové vložky.
- Vzduchové předchladiče na všechny typy kolových traktorů, sklizňových i staveb. vozidel.
- Olejoyé chladiče.
- Možnost renovace chladičů pro veterány.
- Klimatizace do všech typů vozidel.
- Prodej baterií VARTA do osobních i nákladních automobilů.

Vykupujeme použité chladiče všech typů.

Náš seriózní jednání = Vaše spokojenost

NÁVRAT DO MINULOSTI

Rok utekl jako voda a my jsme prázdniny zahájili, jak jinak než táborově. 1. července za doprovodu lijáku a bouřek jsme se kupili u autobusu a těšili se, až nás odveze do penzionku nedaleko Hrubé Skály. Krásná lokalita, úžasné zázemí a skvělý tamní personál nás přesvědčily o tom, že stojí za to přijet již podruhé na stejné místo.

V letošním roce byly na celotáborové hry děti rozděleny do třech skupin: Pazourci, Vikingové a Synové a dcery velké medvědice. Název tábora byl „Návrat do minulosti“. Připravené hry se týkaly pravěku, starověku či středověku, Indiánů, Vikingů a dalších. Pográtovat musíme Vikingům, kteří porazili soupeře a vyhráli tak celé hry.

Kromě her jsme prochodili křížem krážem tamní zajímavá místa, např. Hrad Frýdštejn, Pantheon, Hrubou Skálu a další. Také jsme se koupali, stříleli z luku, jezdili na raftech, běhali „orienták“, prošli stezkou odvahy a mnoho dalších aktivit.



Tábor utekl bleskovou rychlostí. Doufáme, že se vám líbil a že se s vámi zase za rok shledáme. Už teď se nám moc stýská a těšíme se na další setkání (například na potáborovém setkání). Věřte, že vy jste ti, kteří nám dáváte energii a motivujete nás k nápadům dalším hrám.

Na závěr bychom chtěli poděkovat akciové společnosti AGRU Žlunice a ČEZu Hradec Králové za sponzorský dar.

KRÁLOVÉHRADSKÝ KRAJ Tábor se uskutečnil za finanční podpory Královéhradeckého kraje.

Bc. Aneta Šádková, DiS.

ped. pracovnice DDM Chlumeck n. C.

ČALOUNICTVÍ MYŠKA

Mrňáková
604 114 769

Jarkovská
722 761 771

WUSH@VOLNY

Palackého 71, Chlumeck nad Cidlinou

**Otevřeno: 8.00 – 12.00 hodin
13.00 – 15.00 hodin**

Provádíme čalounění:

-  sedacích souprav
-  židlí, křesel, taburetů
-  čela k postelím
-  čalounění dveří

Výroba molitanových matrací

**Nově sběrna peří, čištění
a šití dek**



SKAUTSKOU STEZKOU

WWW.SKAUTCHLUMEC.CZ

 Najdete nás na Facebooku

NAŠE TÁBOŘIŠTĚ BŘEHY SLAVÍ 30.



Je to 30 let, co Jana Hlaváčová s Milanem Wintrem sedli do Škody 100 a objížděly vytipované louky v okolí, kde by se dalo tábořit. Nakonec slovo dalo slovo a louka pana Otásky ve Břehách u Přelouče, lemovaná potokem, kousek od Opatovického kanálu, Buňkovského rybníka a Mělických písáků, byla pronajmuta pro táboření chlumeckých skautů. Louka dlouhá léta sloužila jako

perfektní lákadlo zvěře pro místní myslivce, kteří z blízkého posedu stříleli zejména divoká prasata. Nalákali je na újeď, kterou navázeli doprostřed tábořiště. Trvalo to dlouhá léta, kdy divoká prasata svými čumáky rejdlila a obracela drny a my každý tábor zakopávali o rigoly. Některé roky jsme se vraceli ze sedánku za táborem, jako když běžíme závod na čas, neb chrochtání z lesa nás nenechalo dokončit větu.

Jiné roky celý tábor propršelo, takže jsme zbourali všechny táborové stavby v podobě strážních věží a ochozů, postavili jsme hatě, neb bahno už převýšilo výšku holínek. Tábořiště je totiž dno bývalého rybníka.

Je to dvacet let, kdy jsme do potoka lezli jen v botách, protože v březích bylo schovaných mnoho raků říčních se svými klepety. Jako malá světluška nezapomenu příhodu, kdy někdo vylovil raka do růžového lavůrku, ve kterém račice vypustila přes 30 malých račat, která odvážně prozkoumala dno lavůrku a při návratu do potoka se mamince zavěsila za zadní klepýtko.

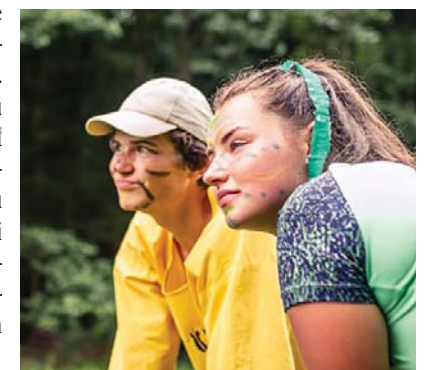
NEJVĚTŠÍ ROZDÍLY PŘED A PO

	PŘED 30 LETY	ROK 2022
POČET TÁBORNÍKŮ	30 až 40	97 účastníků
POČET KUČAŘEK	Jitka Winterová, Vladka Karlíková, Milan Winter a další	vaří děti se svým vedoucím
POČET STANŮ	25	50
POČET HVĚZDNÝCH NOCÍ	14	14
POČET VZTYČENÍ STÁTNÍ VLAJKY	14	14
POČET RAKŮ	30	0
OLOUPANÉ BRAMBORY	20 kg	60 kg
NAVOZENÁ PITNÁ VODA	2 000 litrů	8 000 litrů

Letos nás celým táborem provázal příběh Odysseova putování. Pod vedením roverů a rangers v čele s Dájou Synkovou a Vojtou Benischem jsme zažili dobu antického Řecka.

SKAUTSKÝ VEDOUČÍ NA SOBĚ MUSÍ MAKAT

Skautský vedoucí na sobě musí makat. Duševně, fyzicky a často překonávat i sám sebe. Kdo chce vést – musí splnit dvě základní zkoušky. Obvykle před 18. rokem Čekatelskou a v dospělosti Vůdcovskou. Co je obsahem? Myšlenkové základy skautingu, metodika skautské výchovy, zdravotěda, základy psychologie a pedagogiky, hospodaření a právo. Samotnou zkoušku můžeme splnit buď v rámci lesních kurzů (zpravidla 10 dnů na táborové části v létě a k tomu několik víkendů), nebo na víkendových kurzech.





Autentické vyprávění Natálie Cellerové – Saxany, která má právě čerstvý, ještě zahřátý, čekatelský odznak:

Přihlášku na čekatelský kurz OHITIKA jsem poslala v lednu a kvůli velkému přetlaku přihlášených bylo nutné obstat v několika vstupních úkolech. Zhruba v březnu, když jsem dorazila ze školy, na mě ve schránce čekala obálka. VYBRALI MĚ! Byly v ní nejen souřadnice, kam se mám v dubnu dostavit, ale i lakotský slovník a spousta dalších úkolů, které jsem do prvního setkání musela splnit. Začátkem dubna jsem se tedy vydala na místo mnou neznámé, mezi lidi, které jsem nikdy předtím neviděla a to úplně sama.

Během víkendu proběhla spousta přednášek, ať už na téma hospodaření, nebo třeba cílování. Absolvovali jsme spoustu dalších programů, které nám přiblížily, co obnáší stát se čekatelem. Spánku za ten víkend moc nebylo, ale o to víc jsme toho stihli. Mezi jarním setkáním a letní částí jsme dostali haldu úkolů, jejíž plnění často nebylo snadné a pohlídat si data splnění, se všemi povinnostmi kolem, jako je například škola, nebylo o moc snazší. Vše tedy bylo potřeba si dobře naplánovat.

Letní část začínala ve Slavonicích, to pro mě znamenalo sedmihodinovou jízdu vlakem s krosnou a kolem. Hned po příjezdu nám začal program na kolech. Přemístili jsme se do kostela nad městem na přednášku o historii a taky povídání s panem farářem. A jelikož počasí nebylo vůbec příznivé, pan farář nám nabídl, místo přenocování venku, přespat v kostele. V brzkých ranních hodinách jsme nasadili na kola a s pár zastávkami ujeli přes 70 kilometrů. Tábořiště stále v nedohlednu, a tak jsme museli postavit stany. Další den jsme se opět brzy ráno vydali dál na kolech, se zastávkou u skalního města, kde jsme celý den leželi a slaňovali. Pak opět celý den jízdy s vymodleným večerním dojezdem na tábořiště. Další den již začal plnohodnotný program. Budíček ráno před sed-

mou s programem až do jedenácti hodin večerních (bez poledního klidu). Čas na sebe jsme tedy za celou dobu neměli vůbec žádný, což bylo dost vyčerpávající. První den jsme během dopoledne postavili teepee, ve kterých jsme přebývali až do konce. Celý průběh Ohitiky měl silný indiánský symbolický rámec, skrz který jsme získávali nové zkušenosti. Každý den byl nabitý, plný přednášek a programů, ať už vzdělávacích v oblastech čekatelské zkoušky, tak i v psychologickém posunu nás samotných. Navštívili jsme i dětský domov, ze kterého si odnáším velmi silný zážitek. Další dny pak už byly jen a jen náročnější, naše znalosti byly ověřovány pomocí ústního zkoušení, kdy si každý z nás vylosoval z každého kritéria čekatelské zkoušky tři otázky, které musel správně zodpovědět.

Celkově bych k čekatelským zkouškám a konkrétně k Ohitice chtěla říct, že jsem to nečekala. Nečekala jsem, že mi to dá tolik, a byl to pro mě ten nejsilnější zážitek, kdy jsem se nejen během letní části, ale během celého půl roku musela neustále překonávat. Jsem neskutečně vděčná za možnost se tohoto všeho účastnit. Ať už nad rámec svých povinností děláte cokoli, nezapomínejte, kolik do toho dáte, tolik z toho dostanete. Děkuji všem mým vedoucím za poskytnutí této možnosti, která mě posunula o několik kroků kupředu, dále bych chtěla poděkovat rodičům, za podporu a pomoc a také moji babičce, která mi ušila indiánský kroj, jehož ušití byl jeden z mých úkolů. Ještě jednou děkuji, nikdy jsem se toho nenaučila více.

Letos nás celým táborem provázel příběh Odysseova putování. Pod vedením roverů a rangers (věk 15+) v čele s Dájou Synkovou a Vojtou Benischem jsme zažili dobu antického Řecka. Jako tým se poprali se všemi překážkami, které spolupráce na společné věci přináší. Domlouvání, koordinování, kreativitu, spolupráci, neshody. A to je přesně to, co skautské prostředí nabízí. Bezpečné prostředí, kdy si zkouší to, co v životě využijí ještě mockrát. Jen pokaždé s o trochu větší zkušeností.



Na táboře nechyběly ani praktické dovednosti, vaření na kotlíku, škrabání brambor, práce s pilou, sekerou a nožem, překonávání strachu při nočních hlídkách, plavání, sjíždění řeky, puťák s batohem na zádech. A to je vlastně těch 30 let na všech táborech stejné..., i když nás provází jiný příběh, jsou jiní účastníci, jiná parta, učí se to, co se jim bude hodit.

Natálie Cellerová – Saxana
zástupce vedoucí družiny Mravenců



SKAUTSKÝM SVĚTEM

VÝROČÍ

5. 9. 1876 se narodil A. B. Svojsík, zakladatel českého skautingu, zakladatel Junáka.

17. 9. 1938 zemřel A. B. Svojsík, po návratu ze Sovětského svazu, kam byl pozván, aby sovětskému Pionýru pomohl stát se členem světové skautské organizace – po zjištění, že Pionýr neodpovídá ideám skautingu odmítl a vrátil se domů, kde záhy onemocněl a zemřel.

28. 10. 1918 vzniklo Československo. Po skončení 1. světové války došlo k rozpadu státního útvaru Rakouska-Uherska a vznikla řada nových států – Jugoslávie, Maďarsko, Rakousko, Polsko a Československá republika. Československo se skládalo ze tří zemí: Čechy a Morava, Slovensko a Podkarpatská Ukrajina, která po 2. světové válce se stala součástí SSSR.

ALVAREZ má 80 let. Před 80 lety představil Jaroslav Foglar – Jestřáb poprvé svou etapovou hru, která se do dnešního času stala součástí snad všech letních táborů. Celý příběh dlouhodobé hry ALVAREZ je ve stejnojmenné knize, kterou vydala Skautská nadace Jaroslava Foglara. Bližší na www.snjf.cz.

UDÁLOSTI

MUDr. Lumír Kantor – Bizon, skaut, lékař, senátor obdržel cenu Přístav 2022 od České rady dětí a mládeže za velkou podporu a pomoc při jednání se státem v průběhu pandemie koronaviru. I díky jemu se mohly konat letní tábory. Cenu převzal v květnu z rukou ministra Gazdika – Ne-ka, rovněž skauta a nositele ceny Přístav z roku 2008.

Pomoc při tornádu. Za pomoc při tornádu byli na Skautském večeru v Hodoníně vyznamenáni členové dobrovolnického koordinačního týmu: A. Procházka – Medaile skautské vděčnosti, L. Lněničková a M. Zicháček – Medaile díky.

Elixír 2022 se letos bude konat v Novém Městě nad Metují na přelomu září a října. Bližší na www.elixir.cz.

Jamboree dospělých skautů 2022 bude od 30. září do 2. října v Hradci Králové a v Bělči nad Orlicí. Bližší na www.skaut.cz/kmendospelych.

Jamboree 2023. Národní skautské Jamboree v roce 2023 se bude konat v Hradci Králové v areálu PARK360 na letišti. Bližší na www.nsj2023.cz.

E. Marek – Hroznýš zemřel nedávno ve věku 104 let. Jeho memoáry vyšly dosud ve dvou knihách a nyní vychází kniha třetí a zřejmě poslední s názvem Žij každý den, Bůh ti ho dává. Skauti si knihu mohou objednat za 250,- Kč na tf.602.686.725.

Mika-Köhler
Skautskou stezku připravila **Věra Applová – Lolli**

Dobrovolní hasiči z Chlumce nad Cidlinou soutěžili na hasičské olympiádě ve slovinském Celje

Tým deseti dobrovolných hasičů SDH Chlumec nad Cidlinou se ve dnech 17. až 24. července 2022 zúčastnil hasičské olympiády. Jednalo se o XVII. ročník mezinárodní hasičské soutěže, který se konal ve slovinském Celje.

Do Slovinska odjela z Česka výprava čítající 20 družstev v kategoriích mládeže, požárního sportu a klasických disciplín CTIF. V Celje se sešly téměř tři tisíce hasičů a hasiček z 26 zemí světa. První dny patřily tréninkům, aby si týmy zvykly na jednotný materiál. Na stadionu Kladivar se střídala družstva a disciplíny až do středy, kdy byla hasičská olympiáda slavnostně zahájena a vypukly závody.

Soutěžili jsme v klasických disciplínách CTIF – útoku CTIF a štafetě CTIF na 400 m. V útoku CTIF jsme dostali 25 trestných sekund a v součtu obou disciplín v naší kategorii obsadili 46. místo z 60 týmů.

Tým tvořili: Rakouský Václav, Holan Jiří, Havlík Stanislav, Horák Vojtěch, Hála Slávek, Rakouský Tomáš, Rakouský Michal, Petrovický Jakub, Šaroun Jakub, Holan Ondřej.

Užili jsme si skvělou atmosféru velké mezinárodní akce.
Jiří Holan



Příměstský tábor mladých hasičů

V týdnu 22. až 26. 8. 2022 se v areálu mladých hasičů u koupaliště konal příměstský tábor pro stávající členy mladých hasičů a děti přicházející do mladých hasičů z hasičské přípravy.



Příměstský tábor 2022



Hraní her

Bohužel začátek tábora poznamenala nepřízeň počasí. I tak se vedle hraní her mohli mladí hasiči věnovat každý den prohlubování svých dovedností v hasičském sportu.

Polovinu tábora si účastníci zpestřili celodenním výletem do provozovny společnosti Bohemia Jihlava, a.s. Zde si mladí hasiči prohlédli krásné výrobky z křišťálového skla, a dokonce si mohli vyzkoušet broušení skla. Moc děkujeme panu Pavlu Liebichovi za jeho zajímavý výklad a za umožnění této exkurze.



Skleněné království Bohemia Jihlava, a.s.



Broušení skla pod vedením Pavla Liebicha

Od čtvrtka se již počasí umoudřilo a návrat letních teplot umožnil účastníkům tábora doplnit každodenní trénink osvěžením na místním koupališti. Děkujeme městu Chlumec nad Cidlinou za umožnění bezplatného vstupu na koupaliště po dobu trvání tábora.

Vyvrcholením týdenního příměstského tábora byla čtvrteční odpolední akce s překvapením, o které se postarala jednotka sboru dobrovolných hasičů z Chlumce nad Cidlinou, která dětem uspořádala pěnovou party s následnou sprchou z hasičské cisterny Eliška. Děkujeme hasičům pod vedením Martina Lochmana za tento úžasný zážitek. Ocenili ho úplně všichni od nejmenších dětí na táboře přes pubertáky, které jen tak něco nenadchne, až po táborové vedoucí ☺.



Pěnová party



Sprcha z hasičské cisterny

Zábava pokračovala až do čtvrtečního večera, kdy se o zpestření postarala skupina Komunál svým koncertem na sousedním koupališti. Mladí hasiči přespali na areálu a v pátek ráno se již opět věnovali tréninku obohacenému o návštěvu koupaliště. Páteční odpoledne se pak neslo vysloveně v duchu tréninku, protože účastníky tábora čekaly už v sobotu závody v Hořiněvsi v požárním útoku a ve štafetě dvojic.

První příměstský tábor mladých hasičů v Chlumu nad Cidlinou se mohl konat díky těmto obětavým vedoucím: Petra Rakouská, Tereza Myšková, Bára Horáková a Vojta Horák. Všem vedoucím moc děkujeme, děti si to opravdu užily a už teď plánují, co by se dalo podniknout příští rok ☺.

Závody Hořiněves

V sobotu 27. 8. 2022 si účastníci příměstského tábora jeli zazávodit do Hořiněvsi. Závodilo se v požárním útoku a ve štafetě dvojic, a to v kategorii mladších žáků a starších žáků. Naši mladší žáci skončili třetí v požárním útoku a první ve štafetě dvojic. Starší žáci zúročili trénink v rámci příměstského tábora ještě lépe, a to prvním místem v obou disciplínách.



Hořiněves 2022

Martina Svatoňová



Odměny pro účastníky tábora



Obědy ze zámecké restaurace

Dále děkujeme za skvělé obědy Zámecké restauraci Chlumec nad Cidlinou a za výpomoc při organizačním zajištění tábora Kubovi a Liboru Šarounovým, Ireně a Michalu Bereščakovým a Jirkovi Holanovi.

Zahrádkářská výstava v Častolovicích

Ve dnech 6.–9. října 2022 se v novém výstavním areálu v Častolovicích uskuteční zahrádkářská výstava s názvem Zahrada východních Čech. Nosným prvkem bude ovoce, zelenina a květiny. Také včelaři, drobní chovatelé, kaktusáři, ornitologové, bylináři a další si přijdou na své. Tradiční soutěž o nejlepší misku ovoce, odborná poradna a krásná aranžerie bude připravena. Doprovodný program, stánkový prodej a bohaté občerstvení bude zajištěno. Výstava bude otevřena od 9.00 hod. do 17.00 hod., v neděli do 16.00 hod.

Josef Helmich
předseda ÚS ČZS Rychnov nad Kněžnou

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

ZO Chlumec n. C. pořádá tradiční posvícenskou výstavu. Tato výstava, na které budou vystavovat všechny okresní organizace, bude okresní.

Vystaveno bude na 300 ks králíků, ke 200 ks drůbeže, holubi a exotické ptactvo 150 ks. Na výstavě bude možno zakoupit si zvířata.

Dále tombola se zajímavými cenami. Prodej medu od včelaře. Ukázky králičího hopu.

Občerstvení je zajištěno.

Výstava se koná

22. – 23. října

v hale ZO u koupaliště

začátek v sobotu od 8 do 17 hodin,
v neděli od 8 do 16 hodin.

Zve výbor Základní organizace



Středisko sociálních služeb Chlumec nad Cidlinou o.p.s.

Centrum denních služeb § 45 zák. č. 108/2006 Sb.

Posláním centra denních služeb je jedinečným přístupem v podpoře a pomoci umožnit zachování dosavadního životního stylu, zachování přirozené vazby na rodinu, blízké přátele a společnost.

Do cílové skupiny patří senioři, kteří si vzhledem k sociální a zdravotní situaci nemohou bez pomoci druhé osoby zajistit základní potřeby v péči o svou osobu a pomoc pro zachování svého dosavadního životního standardu. Dále osoby s tělesným a zdravotním postižením a osoby dlouhodobě nemocné, které se pro svůj zdravotní stav ocitnou v nepříznivé situaci a samy ji bez pomoci druhé osoby nezvládnou a tuto pomoc jim nezajistí rodinní příslušníci ani jiné osoby. Věková struktura cílové skupiny jsou dospělé osoby od 19 let výše.

Službu lze poskytnout osobám bydlícím na území Chlumec nad Cidlinou, Kladruby, Lučice, Pamětník, Nové Město, Levín, Olešnice, Lovčice, Lišice, Lišičky, Převýšov, Klamoš, Štít, Stará Voda, Chudeřice, Písek, Kosice, Kosičky.

Poskytovatel nezajišťuje zdravotní péči.

Denní kapacita: 12 klientů

Pracovní doba: pondělí – pátek:
7.00 – 15.30 hod.

SLUŽBY, KTERÉ VÁM MŮŽEME POSKYTNOUT:

a) Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu

- ✓ Pomoc při úkonech osobní hygieny (celková koupel, sprcha).
- ✓ Pomoc při základní péči o vlasy, nehty.
- ✓ Pomoc při použití WC.

b) Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy

- ✓ Zajištění stravy přiměřené době poskytování služby a odpovídající věku, zásadám racionální výživy.
- ✓ Pomoc a podpora při podání jídla a pití.

c) Výchovně vzdělávací a aktivizační činnosti

- ✓ Nácvik a upevňování motorických, psychických a sociálních dovedností.

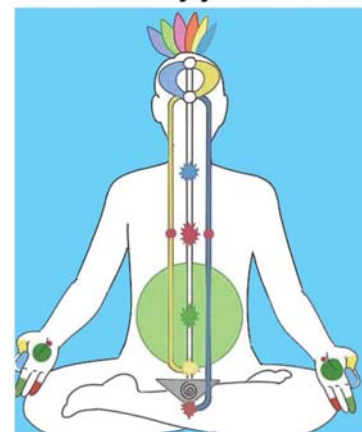
- ✓ Podpora při získávání návyků souvisejících se zařazením do běžného společenského prostředí.

d) Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím

- ✓ Pomoc při obnovení, upevnění kontaktu s rodinou, pomoc a podpora při sociálním začleňování.

e) Sociálně terapeutické činnosti

Problémy světa mají původ v problémech lidských bytostí.
A problémy lidí mají původ ve stavu jejich čaker.



Pojďme se podílet na zlepšení stavu společnosti a své bytosti skutečnou meditací SAHADŽA JÓGY!

Každou středu od 17 hod v knihovně v Chlumu nad Cidlinou

www.wemeditate.cz nebo www.emeditace.cz

Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra** hnědá, **Dominant** ve všech barvách, slepičky **Green Shell** – typu **Araukana** a **Dark Shell** – typu **Maranska**.
Stáří slepiček **16–20 týdnů**. Cena **220–269 Kč/ks**.

Prodej se uskuteční: 5. října 2022

Chlumec n. C. – parkoviště u vlak. nádraží – ve 12.50 hod.

Při prodeji slepiček
výkup králíčích kožek – cena dle poptávky.

**Info: Po–Pá 9.00–16.00 hod., tel.: 601 576 270,
728 605 840, www.drubezcervenyhradek.cz.**

- ✓ Socioterapeutické činnosti vedoucí k rozvoji, udržení schopností a dovedností při sociálním začleňování.

f) Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí

- ✓ Pomoc při komunikaci vedoucí k uplatňování práv a oprávněných zájmů.

Dále souběžně s poskytováním hlavních činností nabízíme fakultativní činnosti, tzn. činnosti nad rámec základních činností vyplývající z výše uvedené legislativy; a to s ohledem na aktuální možnosti poskytovatele: dovoz klientů do centra denních služeb, dovoz jídla, pronájem termonosiče na jízdu, běžné nákupy a pochůzky, jednoduché úkony (aplikace mastí, obkladů, dohled nad podáním léků),

jednorázový odvoz (lékař, pošta, úřad apod.), pomoc při prosazování práv a zájmů.

Platný ceník jednotlivých úkonů najdete na stránkách www.chlumecnc.cz, v sekci školství a zdravotnictví/sociální služby.

Středisko sociálních služeb Chlumec nad Cidlinou o.p.s. Palackého 310, 503 51, Chlumec n. C.

Ředitel: Ing. Ladislav ŠIMEČEK

Kontakt: 495 489 175–176, 731 186 412,
www.chlumecnc.cz, socialni.sluzby@seznam.cz

Právní forma: obecně prospěšná společnost,
nezisková organizace, IČO: 25998846

Ing. Ladislav Šimeček, ředitel střediska

Domov V Podzámčí informuje

Vážené a milé čtenářky, vážení a milí čtenáři, po prázdninách se hlásíme z Domova V Podzámčí s nějakou tou vzpomínkou na léto. Už víte, že se u nás celkem pravidelně koná canisterapie (léčebná návštěva pejsků



u klientů). Chtěli jsme však vyzkoušet zase něco trochu nového, a tak se naši klienti mohli v červenci seznámit s falcony terapií. Jedná se o kontakt s dravcem, který by měl pozitivně působit na člověka, dochází k emocionální a dotykové stimulaci. Mohli jsme si prohlédnout a pohladit různé malé i větší dravce, zlatým hřebem pak byl orel skalní. Akce měla úspěch, což dokládáme několika fotografiemi.

A ještě připojujeme pár fotografií z akce „zmrzlina“. V Palackého i v Říhově ulici jsme chtěli všem klientům dopřát pravé letní osvěžení, protože co by to bylo za léto bez zmrzliny! A bylo to moc fajn ☺.

Nyní už se soustředíme na podzim a těšíme se, co nás čeká, co zažijeme, čeho se účastníme, co nám udělá radost.

Přejeme vám pěkný podzim

za Domov V Podzámčí

Soňa Vodičková, sociální pracovnice



Sňatky uzavřené v Klicperově domě

13. 8. 2022		Michal Pavlík	Hodkovice nad Mohelkou
Lukáš Fölkl	Starý Bydžov	Helena Šitková	Hodkovice nad Mohelkou
Veronika Grohová	Lovčice		

Sňatky uzavřené v mramorovém sále zámku Karlova koruna

6. 8. 2022		26. 8. 2022	
Dominik Vaníček	Olešnice	Stanislav Pikola	Smiřice
Lucie Černá	Lázně Bohdaneč	Markéta Veverková	Smiřice
7. 8. 2022		27. 8. 2022	
Apoštolská církev		Anthony James Fox	Velká Británie
Jos Noteboom	Nizozemsko	Martina Pánková	Nové Město
Dominika Garbárová	Týniště nad Orlicí		

Sňatky uzavřené na zámecké zahradě

6. 8. 2022		Martin Kopřiva	Běrunice,
Jan Skala	Roudnice		část Velké Výkleky
Martina Žohová	Liberec	Marcela Svatoňová	Humburky
27. 8. 2022			
Dan Lechmann	Starý Bydžov		
Andrea Myšková	Skřivany		

STAVBY ŠMÍDA



603 336 255

Sňatek uzavřený v Loretě

27. 8. 2022	
Tomáš Perlík	Vinary, část Janovice
Eliška Palinová	Smidary

Sňatky uzavřené v penzionu Alwin

5. 8. 2022		19. 8. 2022	
Českobratrská církev evangelická		Tomáš Jirásek	Pardubice
Michal Štecha	Nymburk	Aneta Štefánková	Starý Mateřov
Tereza Vajglová	Sadská	20. 8. 2022	
6. 8. 2022		Jan Schmidt	Dvůr Králové nad Labem
David Růžička	Košfany	Kateřina Kopáčková	Lomnice nad Popelkou
Lenka Benediktová	Teplice	26. 8. 2022	
12. 8. 2022		Hynek Bartoníček	Hrobice
Michal Reng	Pardubice	Barbora Jilemová	Osice, část Trávník
Nikola Petružálková	Chlumec nad Cidlinou	27. 8. 2022	
13. 8. 2022		Jan Hanousek	Praha
Michal Kubiš	Bašť	Kateřina Radoňová	Senice
Tereza Ouzká	Bašť		

Sňatek uzavřený v Novém Městě v bažantnici v Luhách

27. 8. 2022	
Církev československá husitská	
Jiří Borkovec	Chlumec nad Cidlinou
Helena Janská	Chlumec nad Cidlinou

Sňatky uzavřené na pozemku STAVOKA, u srubu v Kosicích

12. 8. 2022		20. 8. 2022	
Pavel Hulaj	Těchlovice	Martin Volný	Chlumec nad Cidlinou
Monika Svobodová	Olešnice, část Levín	Kateřina Jechová	Chlumec nad Cidlinou

Sňatek uzavřený v Lišicích

27. 8. 2022		
Petr Petr	Hradec Králové	
Romana Málková	Hradec Králové	Za matriku Ivona Uchytlová

Narozené děti s trvalým bydlištěm v Chlumci n. C.

Hynek Havlíček
Jessica Lionheart
Tobiáš Pelant

David Belanec
Sebastian Havelka

Odešli z našich řad

Anna Tomanová 78 let
Ewald Pohl 82 let
Jaroslav Roušavý 67 let
Radoslav Kysilka 84 let

Marie Pavlasová 82 let

Za evidenci obyvatel Bc. Ladislava Zemanová

Je to pět dlouhých let,
kdy dne 2. srpna 2017 zemřela
paní **Hana SOLFRONKOVÁ**,
roz. Richterová.

Vzpomeňte si, prosíme, na ni,
nám nejbližším chybí tak moc,
že bychom ji chtěli vyjmout ze vzpomínek a obejmout.
Děkujeme.

Dcera Petra s rodinou,
naše Alžbětka (2 roky) a Jareček (1 rok)
by byla vnoučata, která si celý život přála.



Končí život – ne však láska.
Dne 7. září 2022 uplynulo 11 roků
od tragického úmrtí
pana **Michala RENČE**.
S láskou vzpomíná rodina.



Dne 11. října 2022
uplyne 25 let od úmrtí
paní **Aleny JUKLOVÉ**.
S láskou vzpomíná
rodina.



27. září 2022 uplynulo
neuvěřitelných 15 let,
co od nás odešel
naš skvělý tatínek a výborný učitel,
pan **Jiří DRÁBEK**

Děkujeme za všechno, co pro nás
během svého života udělal.
Jsme rádi, že právě on mohl být
naším báječným tatínkem.

Dcery s rodinami



Dne 20. října 2022 uplyne 5 let,
co nás navždy opustila
naše maminka a babička,
paní **Zdenka KOLÁŘOVÁ**.
Všem, kdo vzpomenu s námi, děkujeme.
S láskou vzpomíná rodina.

Co byste měli vědět...



fotografie Antonín Fibigr

fotografie k článku na str. 27

CHLUMECKÉ LISTY • Měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, evidenční číslo MK ČR E11410 • Číslo 9 – 30. září 2022 • Vydává město Chlumec nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/I, IČ: 00268861 • Řídí redakční rada pod vedením šéfredaktorky Mgr. Mileny Komárkové • Sídlo redakce: Klicperův dům, Riegrova 236, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, tel.: 602 717 410, e-mail: chlisty@chlumecnc.cz • Výtisk TNM Print, s.r.o., Poděbrady, náklad 900 výtisků • Příspěvky nejsou honorovány a nevracejí se. • Názory vyjádřené v článkách se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele. • Foto na první straně obálky Antonín Fibigr. • **Uzávěrka příštího čísla 6. 10. 2022**

Chcete získat stabilní práci, smlouvu na dobu neurčitou a zajímavé platové ohodnocení?
Pojďte mezi nás!



www.sparovkarna.cz

výroba spárovky | výroba nábytku, dveří a podlah z masivu



hledáme na HPP na pozice

TRUHLÁŘ STAVEBNÍ TRUHLÁŘ PODLAHÁŘ

průměrná mzda 41 - 50 000 Kč

Přidej se k nám do týmu na pracovišti Štěpánov - Přelouč.

Požadujeme:

- ☞ SOU/SOŠ technického vzdělání v oboru truhlář, st. truhlář, podlahář
- ☞ samostatnost, spolehlivost a zodpovědnost
- ☞ znalost čtení tech. výkresů výhodou
- ☞ praxe v oboru vítána

Nabízíme:

- ☞ HPP, smlouvu na dobu neurčitou
- ☞ služební vozidlo k dispozici
- ☞ služební telefon
- ☞ náborový příspěvek 50 000 Kč po odpracování 2 let
- ☞ nástup ihned

Tel.: [+420] 605 998 986



sklady.reziva@gmail.com